

Georg Friedrich

HÄNDEL

Messias

HWV 56

Soli SATB, Coro S(S)ATB

2 Oboi, Fagotto, 2 Trombe, Timpani

2 Violini, Viola e Basso continuo

(Violoncello/Contrabbasso, Cembalo/Organo)

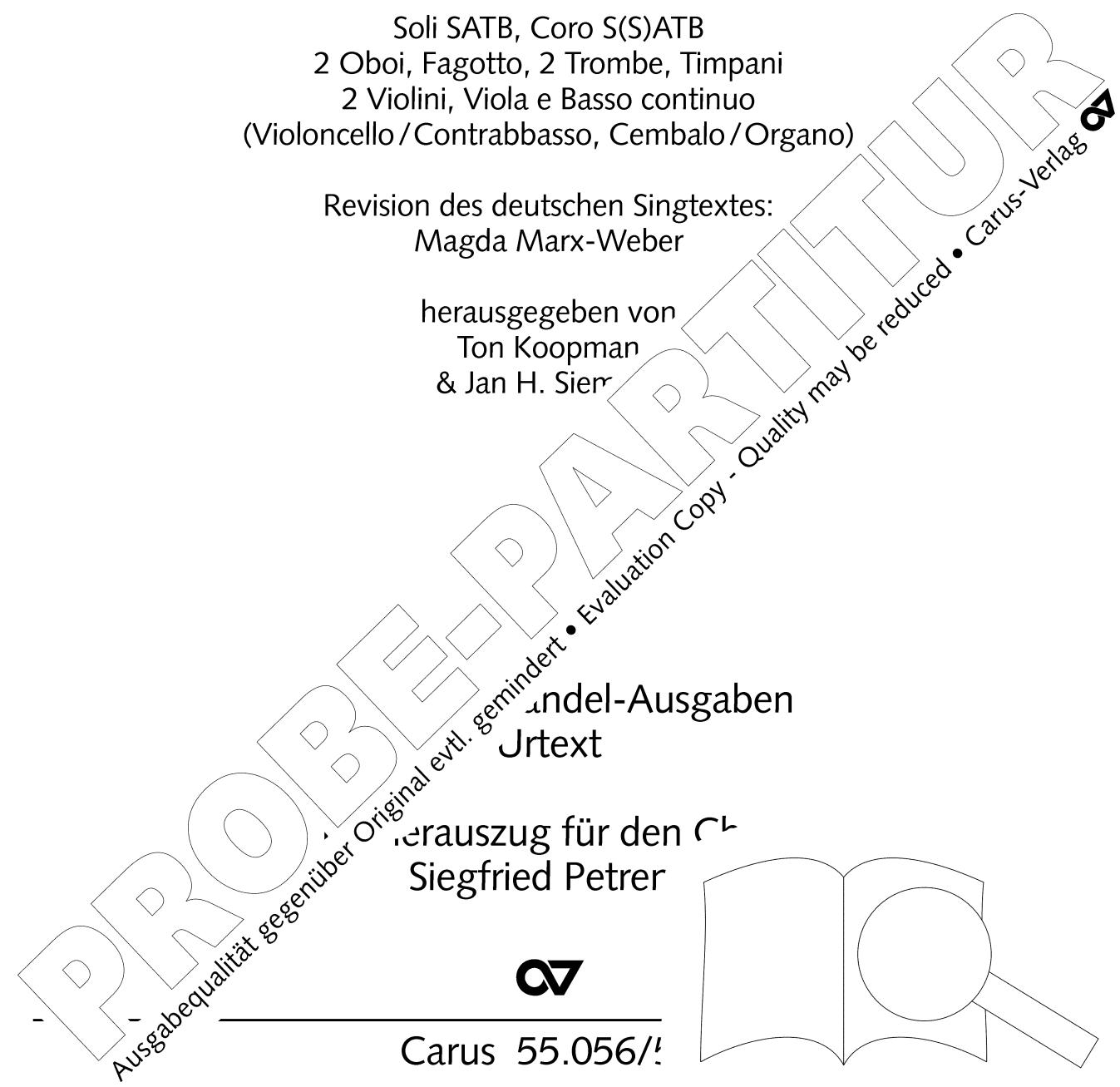
Revision des deutschen Singtextes:

Magda Marx-Weber

herausgegeben von

Ton Koopman

& Jan H. Sier



CV
Carus 55.056/!

Erster Teil

1. Sinfony
2. Accompagnato (Tenore)
3. Air (Tenore)
4. Chorus
5. Accompagnato (Basso)
6. c. Air (Alto)
7. Chorus
Recitativo (Alto)
8. Air (Alto) & Chorus
9. Accompagnato (Basso)
10. Air (Basso)
11. Chorus
12. Pifa
Recitativo (Soprano)
13. a. Accompagnato (Soprano)
Recitativo (Soprano)
14. Accompagnato (Soprano)
15. Chorus
16. b. Air (Soprano)
Recitativo (Alto)
17. c. Air (Alto, Soprano)
18. Chorus

Zweiter Teil

19. Chorus
20. Air (Alto)
21. Chorus
22. Chorus
23. Chorus
24. Accompagnato (Tenore)
25. Chorus
26. Accompagnato (Tenore)
27. Arioso (Tenore)
28. Accompagnato (Tenore)
29. Air (Tenore)
30. Chorus
Recitativo (Tenore)
31. Chorus
32. b. Air (Alto)
33. Chorus
34. c. Air (Soprano)
35. b. Chorus
36. b. Air (Basso)
37. Chorus
Recitativo (Tenore)
38. a. Air (Tenore)
39. Chorus

Dritter Teil

40. Air (Sop')
 41. Chorus
 42. A
 - 43
- I weiß, dass mein Erlöser lebet
Kam durch Einen der Tod
Vernehmt, ich künd euch ein Gr
Die Tromba erschallt
Dann wird erfüllt das Wort
O Tod, wo ist dein Stachel
Doch Dank sei unserm Gott
Wenn Gott ist für uns
Würdig ist das Lamm, das da s
Amen

Tröstet ihr mein Volk	1
Alle Tale sollen sich heben	4
Denn die Herrlichkeit Gottes des Herrn	6
So spricht der Herr	10
Doch wer kann ertragen	16
Und er wird reinigen	18
Denn sieh, eine Jungfrau wird schwanger	23
O du, die Botin der Freude für Zion	28
Denn siehe, Dunkel bedeckt alle Welt	29
Das Volk, das da wandelt im Dunkel	36
Denn es ist uns ein Kind geboren	38
	41
Es waren Hirten beisammen auf dem Feld	50
Und sieh, der Engel des Herrn	51
Und der Engel sagte zu ihnen	51
Und plötzlich war da bei dem Engel	52
Ehre sei Gott in der Höhe	52
Erwach zu Liedern der Wonne	53
Dann wird das Auge des Blinden	56
Er weidet seine Herde	
Sein Joch ist sanft	
Seht an das Gotteslamm	65
Er ward verschmähet	66
Wahrlich, er trug unsre Qual	67
Durch seine Wunden sind wir geheil	68
Den Schafen gleich	69
All die, die ihn sehen	71
Er baute auf Gott, dass Er k	92
Diese Schmach, sie brac'	97
Schau hin und sieh, wo	98
Vom Land der Leb	98
Doch du liebst	99
Hebt euer Hau	101
Denn zu v	108
Lasst a"	108
Du k	111
Der H	115
'Vie lieb	117
Sc'	119
b	122
Der Heiden	125
tre Bände	130
im Himmel	130
sie	133

141

Die Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced

Vorwort

Als Datum für den Kompositionsbeginn trug Händel den 22. August 1741 in das Autograph des *Messias* ein. Zu dieser Zeit befand sich das Libretto von Charles Jennens (1700–1773) schon länger in seinem Besitz, doch Händel begann erst mit der Arbeit, als sich die Möglichkeit zu einer Aufführung abzeichnete: Er erhielt eine Einladung von William Cavendish, dem Herzog von Devonshire, in der kommenden Wintersaison in Dublin mehrere Konzerte zu geben.

Anfang November 1741 reiste Händel von London nach Irland, noch ohne die dortigen Aufführungsverhältnisse genauer zu kennen. Im Gegensatz zu der kurzen Zeit, in der die Musik komponiert wurde, dauerte es jedoch noch gut fünf Monate bis zur Uraufführung am 13. April 1742.

Das Libretto des dreiteiligen Werks ist eine Kompilation biblischer, überwiegend alttestamentlicher Zitate und kommt ohne freie Dichtung aus. In der Zusammenstellung der Bibelverse wird deutlich, dass Jennens ein Gegner des sogenannten Deismus war, der zu dieser Zeit heftig diskutiert wurde. Im Überblick erkennt man den zentralen Gedanken, der jedem der drei Teile zugrunde liegt. Im ersten Teil ist es die Ankündigung des *Messias*, seine Geburt und die Erfüllung der Weissagungen, der zweite Teil handelt von seinem Leiden, seiner Himmelfahrt und dem Sieg über die Heiden, und der dritte Teil vom Jüngsten Gericht und der Erlösung der Menschheit durch den Auferstandenen. Eine tragende Rolle kommt dabei – neben den Solisten in den Rezitativen und Arien – dem Chor zu.

Händel führte den *Messias* selbst mehrfach auf. Wie in damaliger Zeit üblich, arbeitete er zu späteren Anlässen kleine Änderungen ein. Sie wurden vorgenommen, weil wechselnde Solisten beispielsweise das Umschreiben einer Arie in eine andere Stimmlage erforderten. Dies läuft aus den Namen der Sängerinnen und Sänger ab: Händel in seine Direktionspartitur bei den betreffenden Sätzen eintrug. Sollte Händel andere Gründe für Änderungen in einer Arie gehabt haben, so sind diese leider nicht bekannt.

Besetzung von Chor und Orchester

Händels Oratorien waren kleine Instrumentalwerke, sein Tod aber markierte einen Wendepunkt. So wirkten bei dem *Commemoration* mehr als 100 Musiker in Dublin auf. Händel leitete die Aufführung des *Messias* in der Westminster Abbey. Händels Leitung erfolgte mit nur zwanzig Sängern, zu denen der Christ Church Choir und der Chapel Royal Choir.

1. Die Ausgabequalität gegenüber der Originalen evtl. gemindert. 2. Die Partitur Angaben eingefügt, die die Besetzung zwischen „con ripieno“ und „sempre“ unterscheiden. Mit anderen Worten: Die

Besetzung des Orchesters war inzwischen zu groß geworden, als dass alle Musiker die Solisten hätten begleiten können.

Um der Durchhörbarkeit polyphoner Passagen in Händels *Messias* gerecht zu werden, wird empfohlen, bei einer großen Chor- und Orchesterbesetzung den „senza“- und „con ripieno“-Anweisungen zu folgen. Für den Chor können, z.B. bei Koloraturstellen, sogar noch weitere Abstufungen hinzugefügt werden, um den Chor in unterschiedlicher Besetzung singen zu lassen.

Händel macht im *Messias* keine Angaben darüber, wann das Cembalo, die Orgel oder beide Instrumente spielen sollen. Die Verwendung der Tasteninstrumente sei daher flexibel gehandhabt und nach eigenem Entschieden werden. Nicht jede Arie muss von den Solisten begleitet werden, nicht jeder Chor von den Chorstimmen.

Verzierungen in Händels Musik

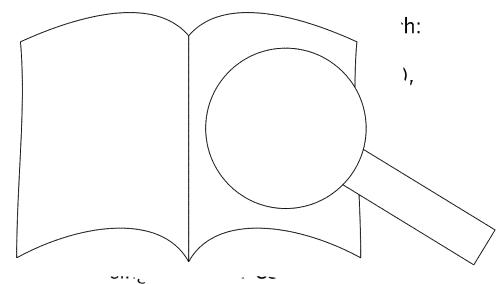
Auch im 18. Jahrhundert kamen Sänger oder Instrumente hinzu. Selbstverständlich galten das „à l'improposito“, denn das „à l'improposito“ ist bereits zur Zeit der Komponisten oder später für sie bestimmt. Ich kann Ihnen sagen, dass der Komponist den Klavierauszug habe ich „à l'improposito“ angegeben, wo diese Verzierungen worden sind. Sie sollen aber nicht ausgetragen werden, der nach eigener Meinung und ergänzt werden kann. In diesem Band sind die Verzierungen des A-Teils erstmalig ausgeführt.

Ton Koopman
und Jan H. Siemons

Der vorliegende Klavierauszug enthält diejenigen Arienfassungen, die in der Praxis wohl überwiegend zur Aufführung kommen. Alle übrigen Variantensätze, die Händel zugeordnet werden können, sind aus verlegerischen Gründen im Anhang des Gesamtbandes (Carus 55.056/53) abgedruckt.

Zu diesem Werk:
Partitur (CV)
Klavierauszug
Klavierauszug
Klavierauszug
Klavierauszug
Komplettes CV

Das Werk ist von Frieder E.



Zur Revision des deutschen Textes

Als Händels *Messias* in den letzten Jahrzehnten des 18. Jahrhunderts in Deutschland bekannt wurde, war es selbstverständlich, dass für die Aufführungen in Hamburg, Schwerin, Leipzig und anderen Orten der englische Text ins Deutsche übertragen wurde. Keine Geringeren als Friedrich Gottlieb Klopstock, Johann Gottfried Herder und Johann Adam Hiller übernahmen diese Aufgabe. Herders Übersetzung blieb ganz nah am englischen Text, während sich Klopstock um eine plastische deutsche Sprache bemühte, die sich zum Teil vom Bibeltext entfernte. Hiller hingegen unterlegte der Musik den Bibeltext nach der Übersetzung Luthers nahezu wörtlich. Das war ihm nur möglich, weil er die Rezitative und Arien des *Messias* in ihrer rhythmischen und melodischen Gestalt eingreifend veränderte. Ein solches Vorgehen kam für die Gesamtausgabe der Werke Händels durch Friedrich Chrysander, die Ausgabe des *Messias* im Verlag Peters und die Hallische Händelausgabe nicht in Frage. Für jede dieser Editionen wurde der deutsche Text neu bearbeitet, unter Beibehaltung gelungener und fest eingebürgerter Formulierungen der älteren Übersetzungen.

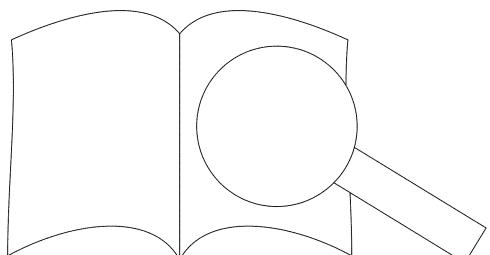
Auch die vorliegende Revision des deutschen Textes greift auf ältere Vorbilder zurück, unter denen vor allem die Fassungen von Friedrich Gottlieb Klopstock (um 1775) und Konrad Ameln (1965) zu nennen sind. Die als Titel vertrauten Kopfzeilen der Nummern blieben weitgehend erhalten. Ziel der neuen Textfassung ist es, den Bibeltext in der Fassung der Lutherbibel von 1984 noch deutlicher zur Geltung zu bringen und auf nichtbiblische Formulierungen, die sich der Aufklärung oder dem „Humanismus“ des 20. Jahrhunderts verdanken, zu verzichten.

Händels Deklamation des Textes ist, gerade wenn sie den ersten Blick sperrig erscheint, Teil seiner Ausdruckskunst und sollte in der Übersetzung nicht gehen. Das Deutsche hat in der Regel mehr und häufig auch mehr Silben als das Englische. Englisch „glad tidings“ deutsch „Fröhbotsc...“ noch bemüht sich die vorliegende Partitur, ebenso wie der baren Text, der die Sänger anregt, im Interesse der Zuhörer auch

Hamburg, Mai 2007

„Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert.“
„benfähnchen bzw. Balken wurden im vorliegenden Auszug – soweit erforderlich – an die deutsche Sprache angepasst. Die originale Textierung und Rhythmisierung kann der Partitur entnommen werden.“

PROBEPARTITUR
AUSGABEQUALITÄT gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag



Messias

Erster Teil

Georg Friedrich Händel
1685–1759

1. Sinfony

Klavierauszug: Siegfried Petrenz

Grave

2 Oboi
Archi
Continuo

7

12 1. 2.

Allegro moderato

17

22

27

32

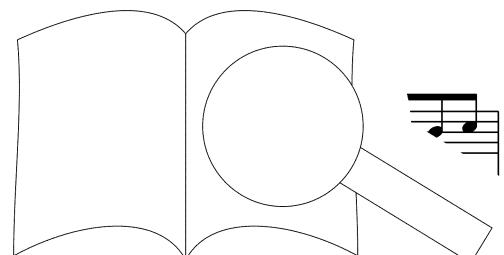
37

41

45 A

51

56



64

68

B

74

79

84

89

PROBE

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

93

PROBE

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

2. Accompagnato (Tenore)

Larghetto e piano

Tenore

Jesaja 40.1–3

Musical score for orchestra, page 10, measures 11-12. The score consists of three staves. The top staff is for Tenore (Treble clef), the middle staff is for Archi and Bc (Treble clef), and the bottom staff is for Bassi (Bass clef). The key signature is C major with two sharps. Measure 11 starts with a rest followed by a melodic line in the Tenore part. The Archi and Bc part plays eighth-note chords with a dynamic marking 'senza Rip.' (without repeat). The Bassi part provides harmonic support with eighth-note patterns. Measure 12 begins with a dynamic 'tr' (trill) over the bass line, followed by eighth-note patterns in all three parts.

A musical score page from Brahms' "Vier ernste Gesänge". It shows three staves: Soprano (treble clef), Alto (C-clef), and Bass (F-clef). The key signature is A major (three sharps). The vocal parts sing the lyrics "trös - - - tet ihr ___ mein Volk," with the piano accompaniment providing harmonic support. The piano part consists of two hands, with the right hand playing chords and the left hand providing bass and harmonic support. The score includes dynamic markings such as "con Rip." (ritardando) over the vocal line and "senza P." (without piano) over the piano part. The page is decorated with a large "UR" logo and the text "Carus-Verlag" at the bottom right.

9 [A] trös - - - tet ihr ne sagt eur Gott,
con Rip. *p*

13

sagt

Original evtl. gem.

Bringt die Freu-den-bot-schaft nach Je -

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gem.

sim.

trös - - - tet ihr

sagt eur_ Gotu.

die Freu- - - - - bot-schaft nach

17

ru - sa - lem, bringt die Freu - den - bot - schaft nach Je - ru - sa - lem und ru - fet ihr zu, dass ihr

B

21

Fron - dienst, ihr Fron - dienst ein __ En-de hat, dass ih - re Mis - se-tat ver-

25

ge - ben, dass ih - re Mis - se-tat ver - ge - ben.

29

Ver - nehmst f

REPRODUCTION PROHIBITED
Original evtl. gemindert • Evaluation Copy Quality may be reduced • Carus-Verlag

bers in der Wüs - te: be -

33

rei - tet dem Ha - bahnt in der Step-pe den Weg _ un - serm Gott.

REPRODUCTION PROHIBITED
Original evtl. gemindert • Evaluation Copy Quality may be reduced • Carus-Verlag

nac - sa - lem und ru - fet ihr zu, ihr Fron - dienst, ei

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy Quality may be reduced • Carus-Verlag

Mis - se - tat ver - ge - ben. der Wüs - te: den Weg uen Weg un - serm Gott.

22 tr

3. Air (Tenore)

Andante

senza Rip.

Jesaja 40.1–3

19
 - ben, sol - len sich he - - ben, sol - len sich he - -
 con Rip. senza Rip.
 {
 23
 B
 - ben und Berg und Hü - gel wer - den flach.
 con Rip. senza Rip.
 {
 27
 Was krumm ist, wer-de grad, ma-chet e - h
 {
 31
 gel - land, im Hü - gel -
 {
 35
 land, - m - b.
 {
 36
 (24) tr
 en sich he - - ben, und Berg und Hü - gel wei
 im Hü - gel - land, Bahn

PROBE
Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag

39

im Hü - gel - land.

con Rip.

p *f*

43 C

Al - le Ta - le,

tr

p *f*

sol - len sich he -
senza Rip.

48

ben,

Quality may be reduced • Carus-Verlag

52

al - le Ta - le

con Rip.

f

sol - len sich he -
senza Rip.

Evaluation Copy

57

ben und B-

p

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

(Bahn) im Hü - gel - land.

Hü - gel - wer - den ..ach.

(59)

61

Was krumm ist, wer-de grad,
das Krum-me grad, das

65

Krum-me grad, ma-chet e - be-ne Bahn
im Hü - gel -

69

land, ma-chet e - be-ne Bahn,

73

eb - ne Bahn im ____ Hü -
senza Rip.

78

Original evtl. gemindert

81

Auszabequalität gegenüber Original

Bahn, ____

67 tr

73 tr tr

p

macht eb - ne Bahn im ____ Hü -

gel-land.

4. Chorus

Allegro

senza Rip.

Jesaja 40,5

2 Ob, Archi, Bc

9

Soprano

Alto

Denn die Herr - lich-keit G^{ot}-tes des

Tenore

Denn die Herr - lich-keit Got-tes des Herrn,

Basso

Denr

des

H

Carus-Verlag

PROBE COPY Quality may be reduced • Carus-Verlag des

17

Herrn

wird of - fen - ba - ret wer-den,

Herrn

Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

Herr

- ret wer-den, denn die Herr - lich-keit

wird of - fen

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

24

denn die Herr - lich - keit Got - tes des Herrn wird
wird of - fen - bart, wird of - fen - ba -
Got - tes des Herrn wird of - fen - ba - ret wer - den,
of - fen - ba - ret wer - den,

32 A

of - fen - bart, denn die Herr - lich - keit Got - tes des Herrn wird of - fen - ba -
ret, denn die Herr - lich - keit Got - tes des Herrn wird of -
denn die Herr - lich - keit Got - tes des Herrn
denn die Herr - lich - keit Got - tes

40

Original evtl. gemindert • Ausgabequalität gegenüber

Al - le Völ - ker, sie wer - den es se - hen,
'le

48

B

Al - le Völ - ker, sie wer - den es
Al - le Völ - ker, sie wer - den es
Völ - ker, sie wer - den es se - hen, was _____ Gott un - ser Herr ver -
was _____ Gott un - ser Herr ver -

56

se - - hen, was Gott un - ser F
se - - hen, al - le Völ
hei - ßen hat, al - l'
hei - ßen hat, er-den es se - -

63

C

hat, al - le Völ - ker, sie
hen, al - le Völ - ker, sie wer - den es se - hen, al - le Völ - ker, sie
Völ - ker, sie wer - den es sehn - ser - ser

71

wer-den es se - hen. Denn die Herr-lich-keit Got-tes des
 wer-den es se - hen. Denn die Herr-lich-keit Got-tes des
 Herr ver - hei - ßen hat. Denn die Herr-lich-keit Got-tes des
 Herr ver - hei - ßen hat. Denn die Herr-lich-keit Got-tes des

79

Herrn, al - le Völ - ker, sie wer - den es se - hen, was D
 Herrn, al - le Völ - ker, sie wer - - - den es se - b
 Herrn, al - le Völ - ker, sie wer - den es se - hen, es
 Herrn, al - le Völ - ker, sie wer - de.

86

Herr ver - hei - fen - ba - ret, al - le Völ - ker, sie
 Got - tes d - al - le sie
 Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

93

was Gott un - ser Herr ver - hei - ßen hat, ver -
wer-den es se - hen, was Gott un - ser Herr
wer-den es se - hen, die Herr - lich - keit Got - tes des Herrn wird of - fen - ba -
wer-den es se - hen, denn die Herr - lich - keit Got - tes des



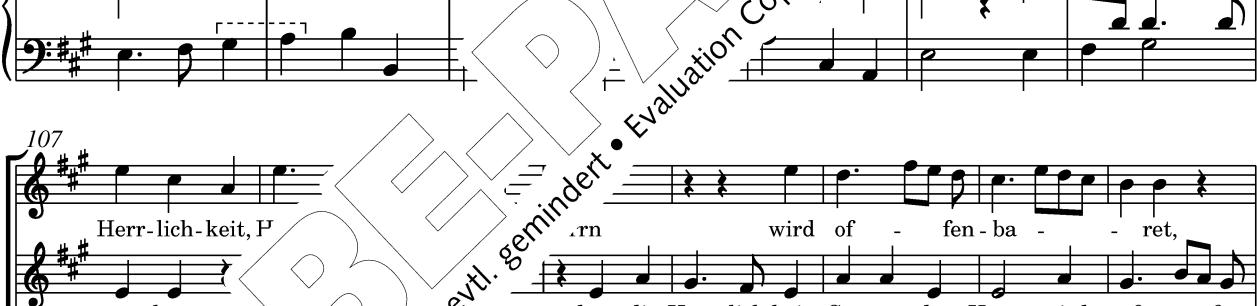
100 E

hei - - - - ßen hat,
ver - hei - ßen hat, al - le Völ - ker, den es
ret, al - le wer - den es
Herrn wird of - fen - ba - ret, ol - ker, sie wer - den es



107

Herr - lich - keit, P se - he - rn wird of - fen - ba - ret,
denn die Herr - lich - keit Got - tes des Herrn wird of - fen -
denn die Herr - lich - keit Got - tes des Herrn wird of - fen -
denn die Herr - lich - keit Got - tes des Herrn wird of - fen -



Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Original evtl. gemindert

Evaluation Copy

Quality may be reduced

• Carus-Verlag

Quality may be reduced

• Carus-Verlag

115

al - le Völ - ker, sie wer - den es
bart, of - fen - ba - ret, al - le Völ - ker, sie wer - den es
wird of - fen - ba - ret, al - le Völ - ker, sie wer - den es
of - fen - bart, of - fen - ba - ret, was Gott un - ser

122 F

se - hen, es se - hen, was Gott un - ser Herr ver -
se - hen, es se - hen, was_ Gott un-ser Herr
se - hen, es se - hen, was_ Gott un-ser Herr
Herr ver - hei - ßen hat, was_ Gott ver - hei - ßen hat, was_ Gott ver - hei - ßen hat,

130

Gott un ver - hei - ßen hat.
Gott un ver - hei - ßen hat.
wa tu rierr ver - hei - ßen hat.
was Gott un-ser Herr
er Herr, - was Gott un-ser Herr -

5. Accompagnato (Basso)

Haggai 2.6; Maleachi 3.1

Basso

So spricht der Herr, Gott Ze - ba-oth: noch ei - ne klei-ne

senza Rip.

Archiv
Bc

Wei-le und ich lass be - - - ben die Hir -

5

Wei-le und ich lass be - - - ben die Hir -

Meer und das Trock-ne. Ich las-se - - - ben, ich las-se be - - -

9

Meer und das Trock-ne. Ich las-se - - - ben, ich las-se be - - -

13

ben die Völ-ker, die

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

16

Erd, das Meer, das Trock-ne, die Völ - ker, lass be - ben, dann wird die

19

Hoff - - - - - nung der

sim.

22

Völ - ker er - füllt. Der Herr, den ihr öt sei - nem

B

25

Tem-pel, auch de - Rot - des, den ihr be - geh - ret,

28

er kommt,

6c. Air (Alto) London 1750–1753

Maleachi 3.2

Larghetto

Archi, Bc

9 Alto

A

Doch wer kann er - tra-gen den Tag sei-nes Kom-mens,

18

und wer wird be-stehn, wenn er — er - schei-net, wer wird wenn

B

Quality may be reduced • Carus-Verlag

27

er — er - schei-net?

B

EVALUATION COPY

- tra-gen, doch wer kann er - tra-gen den

35

Tao s

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

den Tag sei-nes Kom-mens,

43

C

51

c

59 **D** Prestissimo

64

EVALUATION COPY

69

E

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

PROBE

wer wird be - stehn, _____

52

(schei) - - - -

74

stehn, wenn er er - schei-net? Denn er er - glüht wie das Feu - sim.

p f p

79

er des

f p f p f p f

84

Schmel-zers, denn er er - glüht wie des Schmel -

f p f

89

er, un er er - schei-net?

p f

94 F Larghetto

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

gen den Tag sei-nes Kom-mens,

wer wird be - stehn, wenn er den Tag sei-nes Kom-mens,

97

102

wer wird be - stehn, wer wird be - stehn, wenn er er - schei-net, *tr* wenn

111 G Prestissimo

er er - schei-net? Denn er er - glüht __ wie das

117

Feu - er _ des Schmel-zers, wie das Feu - er _ des Schmel-zers w.

122

stehn, wenn er, wenn er er - sche be - stehn, wenn

127

er er n er er - glüht wie das Feu - er _ des

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

107 *tr*

wie das Feu - er _ des Schmel-zers, 122 stehn, wenn er, __

w. be - stehn, wenn er ___ er - schei-net, wenn er er - schei-net, Denn _ er er -

132

Schmel-zers, wer wird be - stehn, wenn er _____ er - schei-net, wenn

137

er er - schei-net? Denn er er-glüht wie das Feu - - -

142

tr tr

147

Adagio

Schmel-zers, denn er - glü - - - Schmel-zers Feur.

153

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag

Adagio

(Feu) - er - des - Schmel-zers, denn er er-glüht wie des Schmel - - - s Feur.

7. Chorus

Allegro

Maleachi 3.3

Soprano

Alto Und er wird rei - ni - gen, wird rei - ni - gen und läu - - - - tern die Söh -

Tenore

Basso

senza Rip.

Archi, *p*

5

- ne Le - vis,

Und er wird rei - ni - gen, wird rei - ni

9

A

ni - gen,

wir

die Söh-ne Le - - - vis,

PROBE

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

Quality may be reduced • Carus-Verlag

E

12

wird rei - ni - gen und läu -
tern die Söh - ne

15

wird rei - ni - gen und läu -
tern die Söh -
Le - vis,

18

tern die Söh - ne Le - vis,
vis,
rei -

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

21 **B**

dass sie ein Op - fer brin - gen dem Herrn, ein Op - fer in Ge-rech - tig -
dass sie ein Op - fer brin - gen dem Herrn, ein Op - fer in Ge-rech - tig -
dass sie ein Op - fer brin - gen dem Herrn, ein Op - fer in Ge-rech - tig -
dass sie ein Op - fer brin - gen dem Herrn, ein Op - fer in Ge-rech - tig -

24 **p**

keit, Ge - rech - tig - keit. Und er wird rei - ni - gen,
keit, Ge - rech - tig - keit. Und er
keit, Ge - rech - tig - keit. Und er
keit, Ge - rech - tig - keit.

28

wird rei - ni - gen und
und er wird rei - ni - gen,
und er

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag

31

C

läu - tern, wird rei - ni - gen, und er wird
und er wird rei - ni - gen, und er wird
und er wird rei - ni - gen, und er wird
und er wird rei - ni - gen, und er wird

35

rei - ni - gen, wird rei - ni - gen und läu - tern die Söh
rei - ni - gen,
rei - ni - gen, wird rei - r
rei - ni - gen, wird rei - ni - gen und läu - tern die Söh
rei - ni - gen, wird rei - ni - gen und läu - tern die Söh

Quality may be reduced • Carus-Verlag

39

und er wird
rei - ni - gen, wird rei - ni - gen die Söh - - - gen, wird rei - ni - gen
rei - ni - gen, wird rei - ni - gen

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

43

wird rei - ni - gen und läu -
ne Le - vis,
tern die Söh - ne Le - vis,
tern die Söh - ne Le - vis, die Söh -

46

tern, wird rei - ni - ge
und er wird läu - ter
und er wird läu -
ne Le - vis,

49

ne Le - vis,
tern, und tern die Söh - ne Le - vis, vis,
vis, tern

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy Quality may be reduced • Carus-Verlag

52

E

dass sie ein Op - - fer brin - gen dem Herrn, ein
dass sie ein Op - - fer brin - gen dem Herrn, ein
dass sie ein Op - - fer brin - gen dem Herrn, ein
dass sie ein Op - - fer brin - gen dem Herrn, ein

54

Op-fer in Ge-rech-tig-keit, Ge-rech-tig-keit.
Op-fer in Ge-rech-tig-keit, Ge-rech-tig-keit.
Op-fer in Ge-rech-tig-keit, Ge-rech-tig-keit.
Op-fer in Ge-rech-tig-keit, Ge-rech-tig-keit.

tr

BEPAL Evaluation Copy Quality may be reduced • Carus-Verlag

Recitativo (Alto)

Jesaja 7.14; Matthäus 1.23

Alto

Denn sie^b wird schwanger mit ei - nem Sohn,
Bc

4

Ausgabegleichheit gegenüber Original evtl. gemindert

en-nen: E - ma - nu - el,
Sohn, und sie wird ihn nen-nen: E - ma - nu - el, „Gott mit uns“.

BEPAL Evaluation Copy Quality may be reduced • Carus-Verlag

8. Air (Alto) & Chorus

Jesaja 40.9

Andante

2 Vi, Bc

5

9 Alto

A

14

Freude für Zi-on, Hö-he der Ber - ge,

BEPAR Evaluation Copy Quality may be reduced • Carus-Verlag

19

PROBE Original evtl. gemindert

o du, die Bo-tin der Freu-de für Zi-on,

Ausgabequalität gegenüber

21

o du, die Bo-tin der Freu-de für Zi-on,

24

steig em - por zur Hö-he der Ber - ge,

29

steig em - por zur Hö-he der Ber -

34

ge.

38

O du, die Bo-tin der

42

Freu - er - heb mit

(Ber) - ge.

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Evaluation Copy

Quality may be reduced • Carus-Verlag

46

Macht, ru - fe laut und un-ver - zagt und sa - ge den

50

Städ-ten von Ju - da, und sa - ge den Städ-ten von Ju - da, sieht

54

her, __ eur Gott, __ seht her, __ eur Gott, und sa - ge den

60

seht her, __ eur Gott, __

66

her, eur Go

D

E

Ausgabekualität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag

71

O du, die Bo-tin der Freu-de für Zi-on,
steh

p

76 [F]

auf, wer - de Licht, dein Licht kommt,
steh —

80

auf,_ steh auf,_ steh auf, wer - de Licht, dein Lⁱ
die

85

Herr

Herr - leit des Herrn, die

90 [G]

Herr-lich-k^e

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

PROBE

ist ü - ber dir, ist ü - ber dir _ er -

die Bo-tin der Freu-de _ für Zi-on, wer-de Licht,

die Herr - lich-keit des Herrn

77

Carus 55.056/53

95

schie - nen, ist ü - ber, ist ü - ber dir er - schie-nen, steh _ auf, _ wer-de

100

Licht, die Herr-lich-keit des Herrn ist ü-ber dir er -

H

106 Soprano

O du, die Bo-tin der Freu-de für Zi-on, der Freu - de für

Alto solo

schie-nen.

Tenore

O du

Basso

O du, die Bo-tin

O du

Coro

O du, die Bo-tin der Freu-de für Zi-on, der Freu - de für Je -

f

111

o du,

du, die Bo-tin der

on, der Freu-de für Zi-on, steh auf, steh

steh auf, steh

du, die Bo-tin der Freu-de für Zi-on, steh auf, steh

rr

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

101

aut-ge - gan - gen, ist ü - ber dir auf-ge-gan-gen, die Herr-lich-keit des Herrn ist ü - - - ber dir auf-ge-gan-gen.

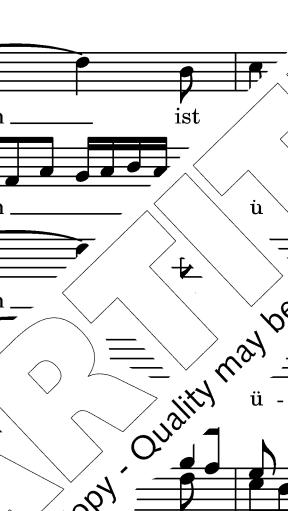
116

auf und sa - ge den Städ - ten von Ju - da, seht her, eur Gott, seht
 auf und sa - ge den Städ - ten von Ju - da, seht her, eur Gott, seht
 auf und sa - ge den Städ - ten von Ju - da, seht her, eur Gott, seht
 auf und sa - ge den Städ - ten von Ju - da, seht her, eur Gott, seht



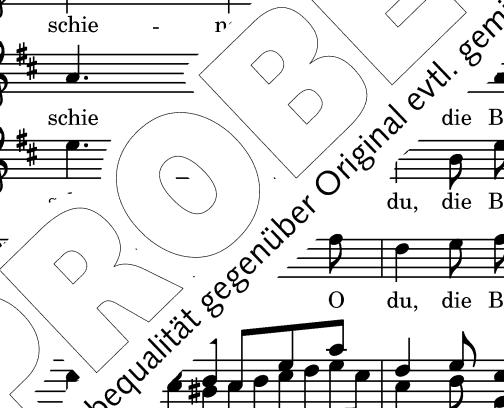
120

her, die Herr - lich - keit _ des Herrn _____ ist
 her, die Herr - lich - keit des Herrn _____
 her, die Herr - lich - keit des Herrn _____
 her, die Herr - lich - keit des He. _____
 her, die Herr - lich - keit des He. _____


124

schie - r' in der Freu-de für Zi-on, auf, sa - ge den Städ - ten von
 schie - die Bo - tin der Freu-de für Zi-on, auf, sa - ge den Städ - ten von
 du, die Bo - tin der Freu-de _____ ten von
 O du, die Bo - tin der Freu-de _____ n von




128

Ju - da, seht her, seht her, — die Herr-lich-keit des
 Ju - da, seht her, seht her, — die Herr - lich - keit des
 Ju - da, seht her, seht her, — die Herr - lich - keit des
 Ju - da, seht her, seht her, — die Herr-lich-keit des

132

Her - ren, des Herrn, — die Herr - lich - keit —
 Her - ren, des Herrn, — die Herr-lich-keit des Herrn — ist
 Her - ren, des Herrn, — die He — ist
 Her - ren, des Herrn, — Herrn — ist

137

ü - ber dir er - sch —
 ü - ber di - en.
 i - en.

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

142

146

9. Accompagnato (Basso)

Andante larghetto

senza Rip.

3

3

5

fin - tre Nacht al - le Völ - ker, fin - tre

A

Nacht al - le Völ - ker, doch der Herr ge - het auf _____

vor dir, sei - ne

- lich - keit er - scheint vor dir - - lich - keit er - scheint vor dir.

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

An ziehn zu dei - nem Licht, und Kö

10. Air (Basso)

Larghetto

Basso

Jesaja 9.2

senza Rip.

Das

Archi, Bc

p

5 Volk, das da wan-delt im Dun - - - kel, das wan-delt im Dun - - -

tr

9 A das Volk, das da wan-delt, das wan-delt im es Licht, es

13 sieht ein gro-ßes Licht, _____ da wan-delt, das wan-delt im Dun-kel, es

17 sicht. B wan-delt, das

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced

13 es sieht ein gro-ßes Licht, _____

(16) es sieht ein gro-ßes Licht,

21

wan-delt im Dun-kel, das wan-delt im Dun - - - kel, das Volk, das da wan-delt im

25

Dun - - - kel, es sieht ein gro - ßes Licht, es sieht ein gro - ßes Licht, *tr*

29

— ein Licht, — ein gro - ßes Licht.

33

C

l ... die woh - nen im fins - tern

37

Schat - - - rods, — und

kel, es sieht ein gro - ßes _ Licht,

ein gro - ßes _ Licht.

41

die __ da woh-nen, die woh-nen im fins - tern, im fins - tern Schat - ten, im Schat - ten des Tods, __

45

D
vor ih-nen scheint ein Licht, _ er-scheint ein Licht, und

50

die _ da _ woh-nen, die woh-nen im fins - tern Schat -

54

vor ih - nen scheint, vor

59

ein Licl

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

en, im Schat - ten des Tods, __ vor ih

vor ih - nen scheint _____ ein Licht.

11. Chorus

Andante allegro

senza Rip.

con Rip.

Jesaja 9.6

2 Ob, Archi, Bc

4

A Soprano

Denn es ist uns ein Kind ge - bo-ren, uns zum Heil ein Sohn ge -

senza Rip.

11

Heil ein Sohn ge - ge-ben,

Tenore

Den

so-ren,

uns zum

15

gegenüber Original evtl. gemindert

Ausgabequalität

an Sohn ge - ge-ben, u

e -

18 [B]

ren,
Alto

Denn es ist uns ein Kind ge-bo-ren,
uns zum Heil
ein Sohn ge -

ge-ben,
Basso

Denn es ist uns ein Kind ge-bo -

22

ge-ben, uns zum Heil ein Sohn ge - ge-ben,
He - ein Sohn ge -

ein Sohn ge-ge-ben,

26 [C]

ge-ben.

„ sie wird ruhn auf sei - ner Schu^l
und die Herr-schaft, sie wird

29

ruhn auf sei - ner Schul - ter, auf sei - ner Schul - ter, und sein
 und die Herr-schaft, sie wird ruhn auf sei - ner Schul - ter, und sein
 ter,
 und die Herr-schaft, sie wird ruhn auf sei - ner Schul - ter, und sein
 und sein

32 D

Na - me wird hei-ßen: Wun - der-bar, groß an
 Na - me wird hei-ßen: Wun - der-bar, gr.
 Na - me wird hei-ßen: Wun - der-bar,
 Na - me wird hei-ßen: Wun - der-bar,

Quality may be reduced • Carus-Verlag

35

der star - ke Gott kei - ten Va - ter und Frie - dens-fürst.
 der star - ke - wig - kei - ten Va - ter und Frie - dens-fürst. Es ist
 der in E - wig - kei - ten Va - ter v. Kunst.
 in E - wig - kei - ten V

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

38

uns zum Heil ein Kind ge-
uns ein Kind ge-bo-ren, uns zum Heil ein Sohn ge - ge-ben,
Denn uns zum Heil ein Kind ge-bo - ren,
senza Rip.

42

born,
und die Herr-schaft,sie wird ruhn auf sei-
uns zum Heil ein Sohn ge - ge-ben,

46

sein Na-me, der wird hei - ßen:
ter und sein Na - me wird hei - ßen:
und sein Na-me,
ter,

49 [E]

Wun - der-bar, groß an Rat, der star - ke Gott, in
 Wun - der-bar, groß an Rat, der star - ke Gott, in
 Wun - der-bar, groß an Rat, der star - ke Gott, in
 Wun - der-bar, groß an Rat, der star - ke Gott, in
 con Rip.

52 tr

E - wig - kei - ten Va - ter und Frie - dens-fürst.
 E - wig - kei - ten Va - ter und Frie - dens-fürst.
 E - wig - kei - ten Va - ter und Frie - dens-fürst.
 E - wig - kei - ten Va - ter und Frie - ns - bo-ren,

Quality may be reduced • Carus-Verlag

55

uns ein Kind ge - bo - ren
 Denn es ist uns ein Kind ge - bo -

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

ist uns ein Kind ge - bo - ren,
 za Rip.

m

58

uns zum Heil ein Sohn ge -

uns zum Heil ein Sohn ge -

Heil ein Sohn ge - ge - ben,

61

ge - ben,

ren,

ge - ben, und die Herr - schaft, sie wird ruhn auf sei - ner Schu -

64

ruhn auf sei - ner Schu - er und sein

und die Herr - schaft, sie wird ruhn auf sei - ner Schul - ter, und sein

und sein

und die Herr - schaft und sein

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

67

F

Na - me wird hei - ßen: Wun - der-bar, groß an Rat,
 Na - me wird hei - ßen: Wun - der-bar, groß an Rat,
 Na - me wird hei - ßen: Wun - der-bar, groß an Rat,
 Na - me wird hei - ßen: Wun - der-bar, groß an Rat,

70

der star - ke Gott, in E - wig - kei - ten Va - ter, Frie -
 der star - ke Gott, in E - wig - kei - ten Va - ter, —
 der star - ke Gott, in E - wig - kei - ten Va -
 der star - ke Gott, in E - wig - kei - ten v

73

Dennr

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

PROBEPAKET Quality may be reduced • Carus-Verlag

Denr

aus ein Kind ge-born, uns zum John ge -
 es ist uns ein Kind ge-born, uns :
 und ge - bo -

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

PROBEPAKET Quality may be reduced • Carus-Verlag

Denr

aus ein Kind ge-born, uns zum John ge -
 es ist uns ein Kind ge-born, uns :
 und ge - bo -

76

ren, uns zum Heil
ren, uns zum Heil
ge - ben, uns zum Heil ein Sohn ge - ge - ben, uns zum Heil
ge - ben, uns zum Heil ein Sohn ge - ge - ben, uns zum Heil

79

ein Sohn ge - ge - ben, und die Herr - schaft, und die Herr - schaft, sie wird
ein Sohn ge - ge - ben, und die Herr - schaft
ein Sohn ge - ge - ben, und die
ein Sohn ge - ge - ben, und die

82

ter, und die sei - ner Schul - ter, und sein Na - me wird hei - ßen:
ruhn auf sei - ner Schul - ter, und sein Na - me wird hei - ßen:
sie wird ruhn auf sei - ner Schul - ter, und sein Na - me wird hei - ßen:
err - schaft, sie wird ruhn auf sei - ner Schu

85 G

Wun - der-bar, groß an Rat, der star - ke Gott, in
 Wun - der-bar, groß an Rat, der star - ke Gott, in
 Wun - der-bar, groß an Rat, der star - ke Gott, in
 Wun - der-bar, groß an Rat, der star - ke Gott, in

88

E - wig - kei - ten Va - ter und Frie - dens - fürst, in E - wig - kei - ten Va - ter v...
 E - wig - kei - ten Va - ter und Frie - dens - fürst, in E - wig - kei - ten ...
 E - wig - kei - ten Va - ter und Frie - dens - fürst, in E - wi...
 E - wig - kei - ten Va - ter und Frie - dens - fürst, in E - wi...
 E - wig - kei - ten Va - ter und Frie - dens - fürst, ...d Frie - dens - fürst.

tr.

tr.

tr.

tr.

92

9f

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

12. Pifa

Larghetto e mezzo piano

senza Rip.

2 Ob, Archi, Bc

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

PROBE

n endete die Pifa nach 11 Takten und es folgte das Rezitativ. Die F

n wird.

25

29

Recitativo (Soprano)

Soprano

Bc

Es wa-ren Hir-ten bei - sam-men auf dem Feld, hiel-ten Wacht bei ih-ren Her-

13a. Accompagnato (Soprano)

Andante

Soprano

Und sieh, Herrn trat zu ih-nen,

Archi.
Bc

4

und um-glänz-te sie, sehr.

Archi.
Bc

4 auf dem Feld, Nacht.

(5) um-glänz-te sie,- sich sehr.

Recitativo (Soprano)

Soprano

Lukas 2.10,11

Und der En-gel sag-te zu ih-nen: Fürch-tet euch nicht, ich kün-di-ge euch gro-ße Freu-de für al-le Völ-ker.

Denn es ist euch ge-bo-ren heut, in Da-vids Stadt, der Hei-land, der ist Chris-tus der Herr!

14. Accompagnato (Soprano)

Allegro

senza Rip.

Lukas 2.13

Und plötzlich bei dem En-gel die gro-ße Schar

die lob-ten Got†
euch nicht, euch gro-ße Freu-de, al-le Völ-ker, Da-vids Stadt, Chris-tus, der Hei-land

15. Chorus

Lukas 2.14

Allegro

Eh - re sei Gott,
Eh - re sei Gott in der Hö -
Eh - re sei Gott,
Eh - re sei Gott in der Hö -
Eh - re sei Gott,
Eh - re sei Gott in der Hö -

con Rip.
2 Tr, 2 Ob, Archi, Bc

he,
he,
he,
und Fried auf
und Fried

Eh - r
re sei Gott,
Eh - re sei Gott in der
Eh - re sei Gott,
Eh - re sei Gott in der
Eh - re sei Gott,

AUSGABEQUALITÄT GEGENÜBER ORIGINAL EVTL. GEMINDERT • EVALUATION COPY
QUALITY MAY BE REDUCED • CARUS-VERLAG

A

13

Hö - - - he
Hö - - - he
Hö - - - he und Fried auf Er - den
und Fried auf Er - den

18 B

und Heil den M
und Heil den Men-schen sei-ner Gr
und Heil den Men-schen sei -
und Heil den Men-schen,
f und Heil

22

und schen, schen sei - ner Gnad.
und Men - schen sei - ner Gnad.
Heil den Men -

PROBE

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

26 C

Eh - re sei Gott, Eh - re sei Gott in der Hö - - - he
 Eh - re sei Gott, Eh - re sei Gott in der Hö - - - he
 Eh - re sei Gott, Eh - re sei Gott in der Hö - - - he
 Eh - re sei Gott, Eh - re sei Gott in der Hö - - - he

29

und Fried auf Er - den,
 und Fried auf Er - den
 und Fried auf Er - den
 und Fried auf Er - den,

Quality may be reduced • Carus-Verlag

34

schen sei Gna-de, Gna-de und Heil - den Men -
 nad, Gna-de, Gna-de, Gna-de und
 Gna-de, Gna-d

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

39

schen sei - - ner Gnad.

Heil den Men-schen, Men - schen sei - ner Gnad.

Heil den Men - schen, Men-schen sei - ner Gnad.

den Men - schen, Men - schen sei - ner Gnad.

44

p

16b. Air (Soprano) London seit 1745/1749

Allegro

senza Rip.

2 VI, Bc

Zacharja 9,9,10

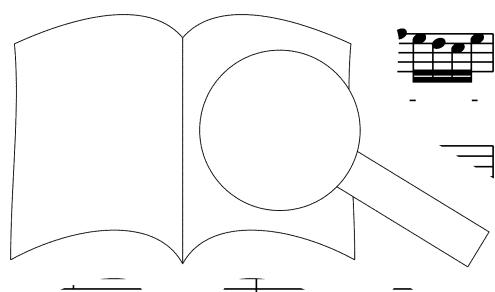
Quality may be reduced • Carus-Verlag

5

9 [A]

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

er-wach zu Lie - dern der Won - ne,



13

e dich, o Toch - ter Zi - on, o Toch - ter

17

Zi-on, nun freu - e dich, nun freu - e dich und sin -

21

24

ter Zi-on, nun

27

freu - e dich und sin - ge o Toch - ter Je - ru - sa - lems,

30

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced

denn sieh, dein Kö - nig - kommt tr enn

31

denn sieh, dein Kö - nig -

34

sieh, __ dein __ Kö - nig __ kommt zu __ dir, __ er kommt zu dir.

37

40

44 C

Er ist _ der ge - rech - - - te Hel - f

48

ver - kün - det Frie - dei.

52 D

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

FRIE DEN

(51)

56

er ist der ge - rech - - te Hel - fer, ver-kün - det den Frie - den,

pp

61 Adagio

Frie - - - den, ver-kün-det Frie - den den Hei - - den.

tr

E

66

Er-wach, er-wach zu Lie - dern der

70

und sin

74

o Toch - ter_ Zi - on,

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

PROBE

Adagio
(62)

ver-kün - det Frie - den,

zu Lie - dern der Won - ne

78

F

auf, o Toch - ter Je - ru - sa - lems,
denn sieh, dein __

81

tr

Kö - nig _ kommt zu dir, nun freu - - e dich,
nun freu - -

85

e dich und sin - ge laut,
und sin - ge laut,

89

G

e dich. nun freu - e dich und
nun freu - e dich und

93

sin - laut, o Toch - ter Je - ru - sa - lems denn sieh, denn
sin - laut, o Toch - ter Je - ru - sa - lems denn sieh, denn



97

Adagio *tr*

sieh, dein König kommt, denn sieh, dein König kommt zu dir.

101

105

HUR
Carus-Verlag

Recitativo (Alto)

Jesaja 35,5,6

Alto

Dann wird das Auge des Blinden s... nr des Tau-ben wird hö-ren, der

Bc

5

Lah-me wi... und die Zunge des Stum-men wird sin-gen.

Adagio

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

An sieh, dein König kommt zu dir.

17c. Air (Alto, Soprano) London 1743, 1745/1749, 1751 und 1753

Larghetto e piano

Jesaja 40.11; Matthäus 11.28,29

Archi, Bc

4 Alto

Er wei - det sei - ne Her - de, dem gu - ten Hir - ten gleich und

7 sam-melt sei - ne Läm - mer um sich mit sanf - ter Hand, um nf -

10 A Er wei-det sei-ne Her - de, und sam-melt sei-ne Läm - mer um

14 B sich mit sanf-te. sanf-ter Hand, trägt sie an sei-nem Her - zen,

gu - ten Hir - ten gleich und sam-melt sei - ne Läm - mer um s

trägt sie an sei - nem Her - zen,

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Evaluation Copy

Quality may be reduced

Carus-Verlag

18

lie - be - voll, den Mut-ter-scha-fen ge-het er be - hut - sam vo - ran __ und füh - ret sie __ so

22

sanft, __ mit ih - ren Jun-gen füh-ret er sie.

Soprano C 26

Kommt al - le her zu ihm, __ die ihr müh-se - lig seid,

29

schwe-rer Last be - la - den, er will euc'

33

ihr müh-se

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Original evtl. gemindert

22

uen Mut-ter-scha-fen ge - het er be - hut - sam vo - ran __

so sanft, __ mit ih - ren Jun - gen füh - ret ei - sie.

37 [D]

Nehmt sein Joch auf euch — und ler - net von ihm, denn er — ist — sanft — und

41

64

18. Chorus

Allegro

Soprano

Sein Joch _ ist sanft, _____ ist sanft _ und leicht die Last, _ und
senza Rip.

leicht ist sei-ne Last,
Alto

Tenore

Basso

Sein Joch _ ist sanft _____

Sein Joch _ ist sanft, _____ ist sanft, un'

und leicht, und leicht die Last, und

leicht die Last, _____ und leicht ist sei-ne Last,

Last, _____ und leicht, und leicht ist sei-ne Last, und leicht _____ ist sanft, und leicht i'

13

leicht ist sei-ne Last, und leicht, und leicht ist sei-ne Last, sein
 - - - - - und leicht ist sei-ne Last,
 - - - - - ist sei - ne Last, die Last,
 und leicht, und leicht ist sei - ne Last, sein Joch _ ist sanft,

17

Joch _ ist sanft, und leicht ist sei - ne Last,
 die Last ist leicht, ist leicht, und leicht ist sei - ne Las'
 und leich'

PROBE *Evaluation Copy* • Quality may be reduced • Carus-Verlag

21

Joch _ ist sanft und leicht ist sei - ne Last,
 sein Joch _ ist sanft,
 und leicht, und leicht ist sei
 und leicht ist

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

25

die Last ist leicht,
die Last ist
die Last ist leicht,
ist leicht, und leicht ist sei-ne
die Last ist leicht,
die Last ist

29

leicht, und leicht ist sei-ne Last, sein Joch ist sanft, _____
Last, und leicht ist sei-ne Last, _____
ist leicht, und leicht ist sei-ne Last, _____
leicht, und leicht ist sei-ne Last, und leicht ist sei-ne sanft, _____

33

Last ist leicht, die Last ist leicht, die Last ist
Last ist leicht, die Last ist leicht, die Last ist
Last ist leicht, ist leicht, ist leicht, ist

37

leicht, und sei - ne Last ist leicht, die Last
leicht, die Last _ ist leicht, die Last
leicht, ist leicht, die Last
leicht, ist leicht, die Last

41 D

leicht, sein Joch _ ist sanft, _ seine Last is'
leicht, sein Joch _ ist sanft, sein Joch ist sanft, die J
leicht, sein Joch _ ist sanft, _ ist sanft,
leicht, sein Joch _ ist sanft, _ ist sanft, _

45

sanft, sei - ne Last.
sanft, _ die
sanft, _ ist
sicht, sein Joch _ ist san^t
ist leicht, sein Joch _ ist s
ist leicht, sein Joch _ ist s
ist leicht.

19. Chorus

Zweiter Teil

Johannes 1.29

Largo

Soprano
Alto
Tenore
Basso
2 Oboi
Archi
Continuo

Seht
Seht an das Got - tes -
an das Got - tes-lamm,
seht an das Got - tes-lamm
lamm, seht an das Got - tes-lamm, das Got - tes-lamm,
Seht an das Got - tes-lamm
Seht an das Got - tes-lamm,
nimmt hin - weg
weg
de der Welt, seht an das Got - tes-lamm, das Got - tes -
die Sün - de der Welt, sel
die Sün - de der Welt,

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

Quality may be reduced • Carus-Verlag

A

11

lamm, das Got - tes-lamm, das Got - tes-lamm, es nimmt hin - weg die
 lamm, seht an das Got - tes-lamm, das Got - tes-lamm, es nimmt hin - weg die
 an das Got - tes-lamm, seht an das Got - tes-lamm, es nimmt hin - weg die
 seht an das Got - tes-lamm, es nimmt hin - weg die

14

B

Sün - de der Welt, der Welt, seht an das Got - tes-lamm.
 Sün - de der Welt, die Sün - de der Welt, seht an das Got - tes-lamm.
 Sün - de der Welt, die Sün - de der Welt, seht an das Got - tes-lamm.
 Sün - de der Welt, die Sün - de der Welt, seht an das Got - tes-lamm.

Quality may be reduced • Carus-Verlag

18

nimmt hin - weg der Welt, die Sün - de der Welt, die Sün - de, die
 es nimmt hin - weg es nimmt hin - weg

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

21

C

es nimmt hin - weg die Sün - - de der Welt,
 Sün - de der Welt, es nimmt hin - weg die Sün - de, die Sün - de der
 Sün - de der Welt, es nimmt _ hin - weg die Sün - de der
 Sün - de der Welt, es nimmt _ hin - weg die Sün - de der

25

die Sün - de der Welt, es nimmt _ hi -
 Welt, _ die Sün - de der Welt, die Sün - de der Welt, es ni -
 Welt, _ die Sün - de der Welt, die Sün - de der Welt, _m.
 Welt, die Sün - de der Welt,

PROBE

Quality may be reduced • Evaluation Copy

Carus-Verlag

29

Welt.
 Welt.
 Welt.

PROBE

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

tr

Original

20. Air (Alto)

Jesaja 53.3; 50.6

Largo
senza Rip.

6 Alto

A

11

15

19

B

23

er war ver-schmä-het,
ver-ach-tet,

27

er war ver - schmä-het und ver-ach - tet, ein Mann der Schmer-zen und ver- traut _ mit

31

Gram, _____ ein Mann der Schmer-zen und ver - traut _ mit Gram.

35

ver-ach-tet, ein Mann der _ S _ er-z Gram, und ver - traut _ mit

39

Gram, _____ r-zen und ver - traut _ mit Gram.

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag

ein
und ver-ach-tet, ver-ach-tet, ein Mann _
Schmer-zen und ver - traut _ mit Gram. ein
Gram, und ver - traut _ mit Gram, ein Mann _ der Schmer-zen
und ver - traut _ mit Gram.

44

48

E

51

53

55

PROBE

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

56

PROBE

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

57

ris - sen den Bart, den Bart, die ihm aus - ris-sen den

59 F

Bart. Er barg nicht sein Ant - litz vor Schmach und

61

Spei - chel, er barg nicht sein Ant - litz v na

63

vor Schmach, v arg nicht sein

65

Ant - litz vor Schmach und Spei - chel.

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

67

s art, den Bart, die ihm aus - ris-sen den Bart.
vor Schmach, - er barg nicht sein — Ant-litz
Spei-chel..

21. Chorus

Largo e staccato
senza Rip.

Jesaja 53,4,5

2 Ob, Archi, Bc

3

5

Wahr-lich,
Wahr-lich,
Wahr-lich,

7

trug uns
trug uns
trug uns

and litt uns - re Schmer - zen,
und litt uns - re Schmer - zen,
und litt uns - re Schmer - zen,



9

wahr - lich, wahr - lich, er trug uns - re Qual und
wahr - lich, wahr - lich, er trug uns - re Qual und
wahr - lich, wahr - lich, er trug uns - re Qual und
wahr - lich, wahr - lich, er trug uns - re Qual und

11

litt uns - re Schmer - zen, ward
litt uns - re Schmer - zen, war'd
litt uns - re Schmer - zen,
litt uns - re Schmer - zen,

A

15

Sün-den, ward zer - schlagen für uns - re Mis-se-tat, und die
Sün-den, war - schlagen für uns - re Mis-se-tat,
Sün-den, war - schlagen für uns - re Mis-se-tat, und die

B

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag

20

Stra - fe, und die Stra - fe zu
 und die Stra - fe, und die Stra - fe
 Stra - fe, und die Stra - fe, und die Stra - fe
 und die Stra - fe, und die Stra - fe

22

un - - serm Heil
 zu un - - serm Heil
 zu un - -
 zu un - - serm lag
 zu un - -

24

auf auf ihm.
 au

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

22. Chorus

Jesaja 53.3

Alla breve, Moderato

Durch sei - ne Wun - den sind wir ge - heilt, durch sei - ne Wun - den sind

Durch sei - ne Wun - den sind

senza Rip.

2 Ob, Archi, Bc

wir ge - hei - let, sind wir ge - hei - let,

wir ge - hei - let,

Durch se - den sind

durch sei - ne W -

wir -

hei - let, ge - hei - let,

ge - hei - let,

Durch se -

con Rip.

A

23

[B]

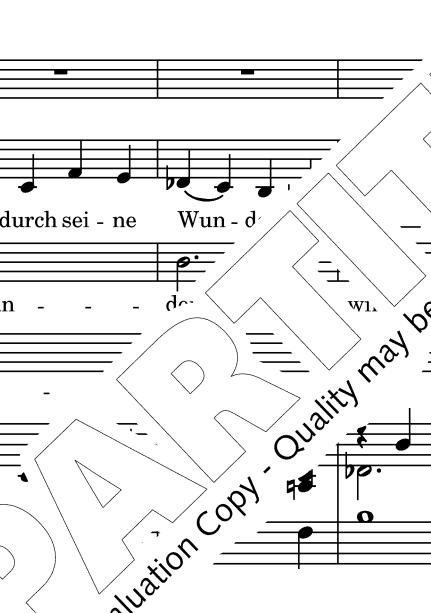
durch sei - ne Wun - - den sind wir ge -
durch sei - ne Wun - den ge - hei - let,
wir ge - hei - - let,
wir ge - hei - - let, durch sei - ne Wun - den sind wir ge -



30

hei - - - let,
durch sei - ne Wun - d
durch sei - ne Wun - - d
hei - - -

Quality may be reduced • Carus-Verlag



37

[C]

Wun - den sind wir ge - hei
let,
let, ge -
ne Wun - - den sind

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy



44

let,
durch sei - ne Wun -
let, durch sei -
let, _____
durch sei - ne

51

D

durch se:
den sind wir ge - hei - let,
ne Wun - den ge -
Wun - den sind wir ge - hei - let,
durch sei - ne

58

den sind wi - let, durch
v. arch sei - ne Wun - den ge -
hei -
arch sei - ne Wun - den sind

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

64

[E]

sei - ne Wun - - den sind wir ge - heilt,
hei - let,
durch sei - ne Wun - den sind
durch sei - ne Wun - den sind
durch sei - ne Wun - den sind

71

wir ge - hei
let, durch sei - ne
wir ge - hei
Quality may be reduced • Carus-Verlag

77

se - den
den
den
ge - heilt,
let,
ne Wun - den,
wir
durch

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

84

Adagio

hei - - - let.
durch sei - ne Wun - den sind wir _ ge - hei - - - let.
ge - hei - - - let, sind wir ge - hei - - - let.
sei - ne Wun - - - den sind wir ge - hei - - - let.

23. Chorus

Allegro moderato

Den Scha-fen gleich,
senza Rip. con Rip. 2 Ob, Archi, Bc
den Scha-fen gleich, den Scha-fen gleich, so irr-ten wir um - her,

Quality may be reduced • Carus-Verlag

6

den Scha-fen gleich, den Scha-fen gleich, den Scha-fen gleich, den Scha-fen gleich, den Scha-fen g - - - - - den Scha-fen g - - - - -

Auszabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

11 A

und wir gin - - - - gen je - der sei - nen
und wir gin - - - - und wir gin - - - -
und wir gin - gen

14

eig - - - - - en Weg,
gen je - der sei - nen e - - - - -
je - der - - - - -

17

den Schä - - - - - Weg, den - - - - -

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

21

B

so irr - ten wir um - her,
so irr - ten wir um - her,
und wir
und wir gin -

24

gin - gen, und wir gin -
gen je - der sei - nen

BEPAR Evaluation Copy Quality may be reduced • Carus-Verlag

27

- gen je - der sei - Weg, sei - nen eig - nen Weg, und wir
und wir je - der sei - nen eig - nen Weg,
je - der sei - nen eig - nen Weg,
gin - gen je - der sei - nen
und wir gin - gen je - der sei -

BEPAR Original evtl. gemindert Evaluation Copy Quality may be reduced • Carus-Verlag

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

30

gin - gen je-der sei-nen eig-nen Weg, den
und wir gin - gen je-der sei-nen eig-nen Weg, den
und wir gin - gen je-der sei-nen eig-nen Weg, den
und wir gin - gen je-der sei-nen eig-nen Weg, den

und wir gin - gen je-der sei-nen eig-nen Weg, den

34

Scha - fen gleich,

Scha - fen gleich, so irr-ten wir um

Scha - fen gleich,

Scha - fen gleich,

so

Digitized Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

38

Aussagequalität gegenüber Original evtl. gemindert • EV

D

so irr-ten wir um-her,

um - her,

42

und wir gin - gen
gin - gen,
je - der sei - nen eig - nen
gen,
und wir gin -

45

und wir gin - gen, und wir gin - gen
Weg, und wir gin - gen
und wir gin-gen, und wir gin -
gen, und wir gin-gen,
der sei - nen

48

eig-nen Weg,
eig-nen Weg,
eig-nen We -
und wir gin-gen je - der sei - nen eig - nen Weg,
der sei - nen eig - nen Weg,
je - der
ten je - der
- der

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy Quality may be reduced • Carus-Verlag

52 [E]

den eig-nen Weg. Den Scha - fen gleich,
den eig-nen Weg. Den Scha - fen gleich,
den eig-nen Weg. Den Scha - fen gleich,
den eig-nen Weg. Den Scha - fen gleich, so
den eig-nen Weg. Den Scha - fen gleich,
den eig-nen Weg. Den Scha - fen gleich,

56

so irr-ten wir um - her,
so irr-ten
irr-ten wir um - her,
so irr-ten wir um - her, _____
und wir

60

und wir gin - gen
und wir gin - gen
und wir
und wir gin - gen
und wir
und wir

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

63

F

je - der sei - nen eig - nen Weg,
und wir gin - gen je - der sei - nen eig - nen Weg,
und wir
gin - gen je - der sei - nen eig - nen Weg,
je - der sei - nen eig - nen Weg, und wir gin - - -

66

und wir gin - - - gen,
gin - - - gen, und wir gin - - - gen, und wir
und wir gin - - - gen, und wir gin - - - gen,
- gen, und wir gin - - - gen,

69

gin - - - gen, und wir
gin - - - gen, und wir gin - - - gen
Original evtl. gemindert - - der sei - nen eig - nen Weg,
je - der sei - nen eig - nen Weg,

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Evaluation Copy

Quality may be reduced

Carus-Verlag

72

G Adagio

tr

gin-gen je-der sei - nen eig - nen Weg, und wir gin-gen je-der sei - nen eig - nen Weg.
je-der sei - nen eig - nen Weg, und wir gin-gen je-der sei - nen eig - nen Weg.
je-der sei - nen eig - nen Weg, und wir gin-gen je-der sei - nen eig - nen Weg.
gin-gen je-der sei - nen eig - nen Weg, und wir gin-gen je-der sei - nen eig - nen Weg. Doch der

77

Doch der Herr _ lud auf ihn, doch der Herr _ lud
Doch der Herr _ lud auf
Herr _ lud auf ihn, _____ der Herr _ lud auf

Quality may be reduced • Carus-Verlag

85

ihn, _____ Ver - fehlung von uns al - - len.
die Ver - fehlung von uns al - - len.
ihn _____ die Ver - fehlung
die Ver - fehlung

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

24. Accompagnato (Tenore)

Larghetto

senza Rip.

Psalm 22.7

3 Tenore

5

7

9

25. Chorus

Allegro

con Rip. per tutto

Psalm 22.8

Er bau-te auf Gott, dass Er be-frei-e ihn, mag Er be-frei-en ihn, wenn er Ihm wohl-ge-fällt,

bau - te auf Gott, dass Er be-frei-e ihn, r - h - wenn er Ihm wohl-ge -

wohl-ge-fällt, mag Er be - frei-en ihn, be - l - ihm wohl-ge-fällt, ihm wohl-ge -

wohl-ge-fällt, mag Er be-frei-en ihn, be - l - ihm wohl-ge-fällt, ihm wohl-ge -

ge - fällt,

A

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

14

Er bau - te auf Gott,dass Er be-frei-e ihn, mag Er be-frei-en ihn,
 wohl-ge-fällt, wenn er Ihm wohl
 wohl-ge - fällt, Ihm wohl
 er bau - te auf Gott, er bau - te auf Gott, mag Er be-frei-en ihn,wenn er Ihm wohl - ge

18 *tr*

wenn er Ihm wohl - ge - fällt, mag Er be-frei-en ihn,
 - - - - - ge - fällt, mag
 - - - - - ge - fällt, mag Er be-frei-en ihn,
 fällt, wenn er Ihm wohl-ge-fällt, mag Er be-fre

22 B

- ge - fällt,
 wohl - ge-fällt
 te auf Gott,dass Er be - frei-e ihn, mag Er be -
 - - - - - ge - fällt,
 f Gott, er bau - te auf Gott, mag Er be -
 - - - - -

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag

26

mag Er be-frei - en ihn,
frei-en ihn, wenn er Ihm wohl - ge - fällt, wenn er Ihm wohl
wohl - ge-fällt, wenn er Ihm wohl - ge - fällt, er bau - te auf Gott, er bau - te auf Gott, mag Er be -
wohl - ge - fällt, wenn er Ihm wohl - ge-fällt,

30

be-frei-en ihn, mag Er be-frei-en ihn, wenn er Ihm wohl -
mag Er be-frei-en ihn, wenn er Ihm wohl - ge-fällt, wenn er Ih
frei-en ihn, wenn er Ihm wohl - ge - fällt, w
C

Quality may be reduced • Carus-Verlag

34

mag Er be-fr
frei-er
g Er be-frei-en ihn,

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

38

frei-en ihn,
fällt,
ihn,
mag Er be-frei-en ihn,
mag Er be-frei-en ihn,
mag Er be-frei-en ihn,
mag Er be-frei-en ihn,

42 D

bau-te auf Gott, mag Er be-frei-en ihn, wenn er Ihm wohl -
bau-te auf Gott, mag Er be-frei-en ihn, wenn er Ihm wohl -
bau-te auf Gott, dass Er _____ be-frei-e ihn, -

46

frei-en ihn,
fällt, mag Er
fällt,
mag Er be-frei-en

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

50 E

er bau - te auf Gott, dass Er be - frei - e ihn, mag Er be - frei-en ihn, wenn er Ihm
 fällt, er bau - te auf Gott, mag Er be - frei - en ihn, wenn er Ihm wohl - ge-fällt, wenn er Ihm
 fällt, wenn er Ihm wohl - ge-fällt, wenn er Ihm wohl - ge-fällt, wenn er Ihm
 fällt, wenn er Ihm wohl - ge-fällt, wenn er Ihm wohl - ge-fällt, wenn er Ihm

54

wohl - ge - fällt, wenn er Ihm wohl - ,
 wohl - ge-fällt, mag Er be-frei-en ihn, wenn er Ihm wohl -
 wohl - ge - fällt, mag Er be-frei-en ihn, w - enn er Ihm wohl -
 fällt, wenn er Ihm wohl - ge-fällt, er bau - te auf

AUSGABEQUALITÄT GEGENÜBER ORIGINAL EVTL. GEMINDERT • EVALUATION COPY

Quality may be reduced • Carus-Verlag

58 Adagio *tr*

wohl - Er be - frei-en ihn, wenn er Ihm wohl - ge - fällt.
 fällt, mag Er be-frei-en ihn, wenn er Ihm wohl - ge-fällt.
 - ge-fällt, mag Er, mag Er be - fällt.
 be - frei-e ihn, mag Er, mag Er be - fällt.

AUSGABEQUALITÄT GEGENÜBER ORIGINAL EVTL. GEMINDERT • EVALUATION COPY

26. Accompagnato (Tenore)

Largo

Psalm 69.20

Tenore *tr*

Die-se Schmach, sie brach ihm das Herz, er-füllt ihn mit Trau-ri-g-keit, er-füllt ihn mit Trau-ri-g-keit,

senza Rip.

Archi, Bc

6

die-se Schmach, sie brach ihm das Herz. Er sah um-her nach Mit-leid mit ihm,

tr

11

kei-ner, da war auch nicht ei-ner, zu schau-te um-her nach

tr

15

Mit - leid mi^t ei-ner, da war auch nicht ei-ner, zu trös-ten ihn.

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

PROBE

mit Trau-ri-g-keit, die-se Schmach, Mit-leid mit ihm, auch ni-er, Mit-leid ihm, auch ei-ner.

27. Arioso (Tenore)

Largo e piano

Klagelieder 1.12

Tenore

Schau hin und sieh, schau hin und sieh, wo gibt es sol-che Qua-len,
senza Rip.

Archi, Bc

4 A

so wie sei - ne Qua-len, schau hin und sieh, wo

gibt es sol-che Qua-len, so wie sei-ne Qua-len, schau hin und sieh,

12 so wie sei-ne Qua-len?

Quality may be reduced • Carus-Verlag

28. Accompagnato (Tenore)

Jesaja 53.8

Tenore

Vom Land der senza Rip.

Archi, F

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert
sieh, so wie schau hin
ne Qua-len, schau hin und sieh, wo gibt es so
ab - ge-schnit-ten, er ge - schlagen.

29. Air (Tenore)

Psalm 16.10

Andante larghetto
senza Rip.

2 VI, Bc

5 Tenore A

Doch du lie - best ihn im To - de nicht, doch

9 du lie - best ihn im To - de nicht und hast nicht ge - dul-det, ge

13 Hei- li- ger im Grab Ver - we - sung sä -

17 im To - de nicht, du lie - best ihn, du

Doch du lie - best ihn im To - de nicht, du lie - best - inn, du

PROBE

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Evaluation Copy - Quality may be reduced

Carus-Verlag

21

lie - Best ihn im To - de nicht, hast nicht ge - dul-det, dass dein

25

Hei - li-ger Ver-we - sung säh, hast nicht ge - dul - det, hast

29

nicht ge-dul-det, dass dein Hei-li-ger im Grab Ver-we - sung sä - he,

Quality may be reduced

34

dul - det, dass dein Hei-li-ger im Ver - we - sung sä - he.

39

ihm im To - de nicht, Ver-we-sung sä - he,

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

100

we - sung sä - he, hast nicht ge-dul-det, dein Hei-li-ger im Grab, dein Hei-li-ger im Grab Ver - we-sung sä - he.

30. Chorus

Psalm 24,7–10

A tempo ordinario

Soprano I
Soprano II
Alto
2 Oboi
Archi
Continuo

Hebt eu - er Haupt,
Hebt eu - er Haupt,
Hebt eu - er Haupt,

senza Rip.

tr

hebt eu - er Haupt und öff - net das Tor der e - wi-gen Stadt, dass der Kö - nig
hebt eu - er Haupt und öff - net das Tor der e - wi-gen Stadt, dass der
hebt eu - er Haupt und öff - net das Tor der e - wi-gen Stadt, r

REDACTED

Quality may be reduced • Carus-Verlag

zie-hen.
 ziehn.
 zie-hen.

REDACTED

Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Wer ist der König, wer

...t der Eh-ren König?
Rip.

REDACTED

Ausgabequalität gegenüber

Carus 55.056/53

10 A

14

Der Herr, stark und mächtig, der
Der Herr, stark und mächtig, der
Der Herr, stark und mächtig, der
ist der Ehren König, wer ist der Ehren König?
ist der Ehren König, wer ist der Ehren König?

17

B

Herr, stark und mächtig, stark und mächtig im Streite.
Herr, stark und mächtig, stark und mächtig im Streite.
Herr, stark und mächtig, stark und mächtig im Streite.

21

Alto

öffnet Tenore

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag

stadt, dass der König der Ehren wird einziehen, dass der
wi-gen Stadt, dass der König
er e wi-gen Stadt, dass der König
dass der
lass der

25

Wer ist der Eh - ren Kö-nig, wer
 Wer ist der Eh - ren Kö-nig, wer
 Kö - nig der Eh - ren wird ein - ziehn.
 Kö - nig der Eh - ren wird ein - ziehen.
 Kö - nig der Eh - ren wird ein - ziehen.

senza Rip.

28

ist der Eh-ren König, wer ist der Eh-ren König?
 ist der Eh-ren König, wer ist der Eh-ren König?
 ist der Eh-ren König, wer ist der Eh-ren König? Gott
 Gott
 Go.

Quality may be reduced • Carus-Verlag

32 Soprano unis. C

Ze - ba - oth,
 Alto
 Ze - ba .
 Tenore
 B.

Original evtl. gemindert

st der Eh - ren Kö-nig, er ist der Eh - ren Kö-nig,
 er ist der Eh - ren Kö-nig, er ist der Eh - ren Kö-nig, er
 er ist der Eh - ren Kö-nig, er ist der Eh - ren Kö-nig, er
 er ist der Eh - ren Kö-nig, er

er

Ausgabegleichheit gegenüber Original evtl. gemindert

36

er ist der Eh-ren Kö-nig, er ist der Eh-ren Kö-nig, er ist der Eh-ren
ist der Eh-ren Kö-nig, er ist der Eh-ren Kö-nig, er ist der Eh-ren Kö-nig,
ist der Eh-ren Kö-nig, er ist der Eh-ren Kö-nig, er ist der Eh-ren Kö-nig,
ist der Eh-ren Kö-nig,

39

König, er ist der Eh-ren Kö -
Gott Ze-ba-oth, er ist der Eh-ren Kö -
Gott Ze-ba-oth, er ist der Eh-ren Kö - nig,
Gott Ze-ba-oth, er ist der Eh-ren Kö -

D

tr

Quality may be reduced • Carus-Verlag

43

ist der Eh-ren Kö -
nig, der Kö-nig, Gott Ze-ba-
oth, er :
Kö -

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

47

Gott Ze - ba - oth, er ist der Eh - ren Kö -
 oth, er ist der Eh - ren Kö - nig, der Kö -
 Gott Ze - ba - oth, er ist der Eh - ren Kö - nig, der Kö -
 Gott Ze - ba - oth, er ist der Eh - ren Kö - nig, der Kö -

50

nig, der Kö -
 nig der Eh -
 nig der Eh -
 nig der Eh -

AUSGABEQUALITÄT GEGENÜBER ORIGINAL EVTL. GEMINDERT • EVALUATION COPY

Quality may be reduced • Carus-Verlag

53 [E]

ist der Eh - ren Eh - ren Kö-nig, Gott Ze - ba - oth,
 ist der F st der Eh - ren Kö-nig, Gott Ze - ba -
 is' er ist der Eh - ren Kö-nig ba -
 nig, er ist der Eh - ren Kö-nig ia -

AUSGABEQUALITÄT GEGENÜBER ORIGINAL EVTL. GEMINDERT • EVALUATION COPY

56

Gott Ze - ba - oth,
oth,
oth,
oth,
oth,
oth,

Gott Ze - ba - oth,
Gott Ze - ba - oth,
Gott Ze - ba - oth,
Gott Ze - ba - oth,
Gott Ze - ba - oth,
Gott Ze - ba - oth,

Gott Ze - ba - oth,
er

59

ist der Eh-ren Kö
oth, er ist der Eh - ren Kö
oth, er ist der Eh - ren Kö
oth, er ist der Eh - ren Kö

nig, er
nig, er
nig, er

BEPAP

Quality may be reduced • Evaluation Copy

63

ist der Eh-ren
ist der
er ist der
-nig,

Eh-ren Kö-nig,
ist der Eh-ren Kö-nig,
er ist der Eh-ren Kö-nig,
er ist der Eh-ren Kö-nig

Gott Ze - ba -
Gott Ze - ba - oth,
t Ze - ba -
Ze - ba -

PROBE

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

F

66

oth, Gott Ze - ba - oth, Gott Ze - ba - oth, er ist der Eh -
 Gott Ze - ba - oth, er ist der Eh - ren
 oth, Gott Ze - ba - oth, Gott Ze - ba - oth, er ist der Eh - ren König, der
 oth, Gott Ze - ba - oth, Gott Ze - ba - oth, er ist der Eh - ren

69

- ren Kö - nig, der Eh
 Kö - nig.
 Kö - nig, der Eh
 Kö - nig, der Eh

Quality may be reduced • Carus-Verlag

73

ist der Eh - ren König, der König.
 ist der Eh - ren König, der König.
 ist der Eh - ren König, der König.

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

Recitativo (Tenore)

Hebräer 1.5

Tenore

Denn zu wel - chem En - gel hat Er je-mals ge - sagt, du bist mein Sohn und heu - te hab ich dich ge - zeugt?

31. Chorus

Allegro

Hebräer 1.6

Soprano
Alto
Tenore
Basso
2 Ob., Archi, Bc

Lasst al - le En - gel des Herrn prei - - sen Ihn,
Lasst al - le En - gel des Herrn prei - - sen Ihn,
Lasst al - le En - gel des Herrn prei - - sen

5
lasst al - le En - gel des Herrn prei - - sen Ihn

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

(4)
hat er je-mals ge - sagt, hab ich dich ge - zeugt?

9

A

Herrn prei - sen Ihn, lasst al - le En - gel des
 sen Ihn, lasst al - le En - gel des Herrn prei - sen Ihn,
 lasst al - le En - gel des Herrn prei -
 sen Ihn, lasst al - le En - gel des

13

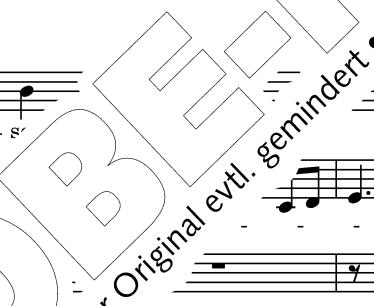
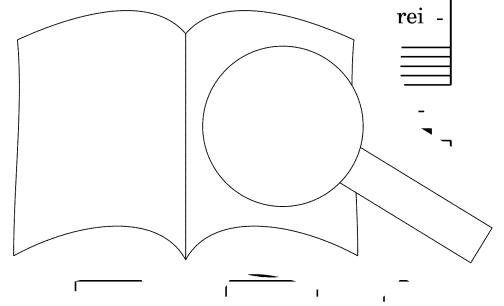
Herrn prei - sen Ihn, lasst al - le En -
 sen Ihn, lasst al -
 Herrn prei - sen Ihn, lasst al - le



Quality may be reduced • Carus-Verlag

17

Herrn prei -
 al - le sen Ihn, lasst al - le
 pr lasst al - le rei -
 Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

21

B

lasst al - le En - gel des Herrn prei -

En - gel des Herrn prei - sen Ihn, prei -

sen Ihn, lasst al - le En - gel des Herrn prei -

sen Ihn,

25

C

sen Ihn, las -

sen Ihn,

sen Ihn, lasst

en

29

PROBE

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

gel des H - - - - -

al - le En - gel des

gel des Herrn prei -

le - En - gel des Herrn prei -

al - le En - gel des

33

sen Ihn.
sen Ihn.
sen Ihn.
sen Ihn.

32b. Air (Alto) London 1743 und 1745/1749

Larghetto

2 Vi, Bc

6

11 [A] Alto

Du auf, ge - fah-ren in die Höh.

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

PROBE

EVALUATION COPY - Quality may be reduced • Carus-Verlag o8.18

ge - fah-ren in die Höh,

17

B

hast mit dir ge-führt die Ge-fan-ge-nen, hast mit dir ge-führt die Ge-fan-ge-nen, hast emp-fan -

23

gen Gna-de für die Men-schen, ja, selbst für -

29

dei-ne Fein - ja

35

C

selbst für dei-ne Fein-de,

41

mag woh-nen bei ih-nen, dass Gott der Herr mag

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

PROBE

EVALUATION COPY

Quality may be reduced

24

mit dir (fan) - gen (Fein)

dass Gott der Herr mag woh-nen bei ih-nen, dass Gott der Herr mag

48

woh - - - - - nen bei

54

tr. **D**

ih - nen, woh - nen bei ih - nen. Du

61

bist ge-fah - ren auf, ge - fah - ren in die Höh, hast mit dir ge-führt d:

67

dir ge-führt die Ge - fan - gen - en, hast emp fa hast emp - fan - gen

73

Gna-de für uns, für dei - ne Fein-de, dass Gott der

48

PROBE

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

nen. Du bist ge-fah - ren auf, ge - f

60

EVALUATION COPY

hast emp - fan - gen, Gna-de für

69

EVALUATION COPY

ei - ne da... oft der

(73)

80

Herr mag woh - nen, mag woh -

86

- - - - - nen bei ih - nen, Gott der

92

Herr mag woh -

99

ih - nen, dass der Herr, Gott der Herr oh - en bei ih - nen.

106 F

112

err ag - woh -

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag

(83) mag woh -

woh -

nen bei - - - - -

33. Chorus

Psalm 68.11

Andante allegro

2 Ob, Archi, Bc

5

8

12

ge, die Men - - - ge, die Men - - - ge der Bo-ten Got -
 - - ge, die Men - - - ge, die Men-ge der Bo-ten Got - tes, der Bo-ten Got -
 8 Men - - - ge, die Men - - - ge der Bo-ten Got - tes, der Bo-ten Got -
 Men - - - ge, die Men - - - ge der Bo-ten Got -

15 [B]

tes, groß war die Men - ge der Bo - ten Got - tes, gro^r
 tes, groß war die Men - - - - -
 tes, groß war die Men - ge der Bo - ten Got
 tes, groß war die Men - ge - - - - -
 tes, groß war die Men - - - - - ge, die

Quality may be reduced • Carus-Verlag

18

Got - tes, der

groß war die Men - - - - -

ge, die Men - - - - - ge, die

Men

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

20

ge der Bo-ten Got - tes, der Bo-ten Got -
Men - ge, die Men - - - ge, die Men-ge der Bo-ten Got - tes, der Bo-ten Got -
Men - - - ge, die Men - - - ge der Bo-ten Got - tes, der Bo-ten Got -
- - - ge, die Men - - - ge der Bo-ten Got - tes, der Bo-ten Got -

23

tes.
tes.
tes.
tes.

34c. Air (Soprano) London 1745/1 und Römer 10.15

Larghetto

2 VI, Bc

4 Sor.

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy wie

Wie lieb - lich ist der Bo - ten Schrit

7

lieb - lich ist der Schritt, wie lieb - lich ist der Bo - ten Schritt, sie kün - den Frie-den uns an,

10 [A]

wie lieb - lich ist der Bo - ten Schritt, sie kün - den Frie-den uns an und

13

brin-gen fro - he Bot-schaft, und brin-gen fro - he Bot - schaft, die Bo'

16 [B]

brin-gen fro - he Bot-schaft, die Bot-sch

19

Bot-schaft i - - gen die Bot-schaft, die

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

PROBE

Evaluation Copy

Quality may be reduced

Carus-Verlag

35b. Chorus

Römer 10.18

A tempo ordinario

Ihr Schall ging hi - naus in je - des Land, ihr Schall ging hi - naus in je - des
Ihr Schall ging hi - naus in je - des Land, in je - des Land, in je - des Land,
Ihr Schall ging hi - naus, ihr Schall ging hi-naus
Ihr Schall ging hi - naus, ihr Schall ging hi -
senza Rip. *con Rip.*
2 Ob, Archi, Bc

Land, in je - des Land, ihr Schall ging hi-naus in je - des
— in je - des Land, ihr Schall ging hi-naus,
in je - des Land, ihr Schall ging hi - naus
naus in je - des Land, ihr Schall ging hi - naus —
Land, —

10
naus —
naus, —
Land. —
je - des Land
naus — in je - des Land
A

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag

14

und ihr Wort bis an die En - den der Welt, _____
 Wort bis an die En - den der Welt, _____
 bis an die En - den der Welt, _____
 und ihr

18

bis an die En - den der Welt, _____
 und ihr Wort bis an die
 bis an die En - den der Welt, _____
 Wort bis an die En - den der Welt, _____
 an die En - den der Welt

Quality may be reduced • Carus-Verlag

22

En - den schall ging hi - naus, ging hi - naus in je - des
 an die Original evtl. gemindert • Evaluation Copy der Welt, ihr Schall ging hi - naus, ging hi - naus in je - des
 der Welt, des

Ausgabequalität gegenüber

Quality may be reduced • Carus-Verlag

26

Land und ihr Wort bis an die En - den der Welt, _____ und ihr
Land und ihr Wort bis an die En - den der Welt, _____ und ihr
Land und ihr Wort, und ihr Wort bis an die En - den der Welt, der _____ Welt, _____ der
Land und ihr Wort bis an die En - den der Welt, _____

30

Wort bis an die En - den der Welt, und ihr Wort bis an die En - den der Welt, _____
Wort bis an die En - den der Welt, _____ Welt, und ihr Wort bis an die En - den der Welt, _____
und ihr Wort bis an die En - den der Welt, _____

34

bis an die En - den der Welt.
En - den bis an die En - den der Welt.
an die En - den der Welt, _____ die En - den der Welt, _____

36b. Air (Basso)

Psalm 2,1,2

Allegro

senza Rip.

Arch, Bc

3

6

9

12

A

15 Basso

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

p A tr m

denn to - ben

Zor - ne, und was er - sin - nen die Völ - ker so ver -

geb - lich, wa - rum, wa-rum denn to - - -

die

Hei - den - so im Zor - ne, und

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag

v er - sin - - -

33

nen die Völ - ker so ver - geb - lich, ver -

35

geb - lich?

B

38

Recitativo

Die Gro -ßen der Kö - ni - ge hal - ten -

42

Rat

ge -gen den Herrn und sei - nen Ge - salb - - ten.

37. Chorus

Psalm 2.3

Allegro e staccato

Lasst uns bre-chen ih - re Ban-de, bre-chen auf,

Lasst uns bre-chen ih - re Ban-de, bre-chen auf

Lasst uns bre-chen ih - re Ban-de, lasst uns bre-chen auf die Ban-de, lasst uns bre - chen, bre - chen

senza Rip.

con Rip.

Archi, Bc

5

lasst uns bre-chen ih - re Ban - de,

auf, lasst uns bre-chen ih -

auf, lasst uns bre-chen ih - re Ban - de,

bre-chen auf, lasst uns bre - chen ih - re

A

B

Bar

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

und wer - fen ab

on

14

und wer - fen ab
ihr Joch von uns,
und wer - fen ab
ihr Joch von
uns,
und wer - fen ab
ihr Joch von uns,
und wer - fen ab
ihr Joch von

22

B

ab ihr Joch ab ihr Joch ab on uns,

Aussagequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evalu

26

lasst uns bre-chен ih - re Ban - de, lasst uns bre-chен ih - re
 auf, lasst uns bre-chен ih - re Ban - de,
 lasst uns bre-chен ih - re Ban-de, lasst uns bre-chен auf, lasst uns bre-chен
 Ban-de, lasst uns bre-chен auf, lasst uns bre-chен ih - re Ban - de,

30

Ban-de, lasst uns bre-chен auf, lasst uns bre-chен ih - re
 lasst uns bre-chен auf, bre-chен
 ih - re Ban-de, bre-chен auf, lasst uns bre-chен auf, lasst uns bre-chен ih - re
 lasst uns bre-chен ih - re Ba.

34

Ban - de
 Ban - de
 Ban - de

C

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag

39

ihr Joch von uns, und wer-fen ab
ihr Joch von uns, und wer-fen
ab, und wer-fen ab
ihr Joch, ihr Joch von uns, und wer-fen
ab

43

ab ihr Joch von uns, lasst uns br...
ihr Joch von uns, lasst uns bre-ch'en i...
ab ihr Joch von uns, lasst un...
und wer-fen

48

und wer-fen
ihr Joch, ihr Joch von uns, und wer-fen
uns, und wer-fen ab
ver-fen

Auszabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag

52

D

und wer-fen ab ihr Joch von uns,
lasst uns bre - chen
ab, und wer-fen ab ihr Joch, lasst uns bre - chen ih - re Ban - de, die
ab, und wer-fen ab ihr Joch, lasst uns bre - chen ih - re, ih - re Ban - de, ih - re
ab, und wer-fen ab ihr Joch von uns, lasst uns bre - chen ih - re

56

ih - re Ban - de und wer-fen ab ihr Joch von
Ban - de und wer-fen ab, und wer-fen ab ihr Joch
Ban - de und wer-fen ab, und wer-fen ab ihr
Ban - de und wer-fen ab, und wer-fen ab
och. von uns.

PROBEPAKET

Quality may be reduced • Carus-Verlag

62

(F)

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • senza Rip.

PROBEPAKET

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • senza Rip.

Recitativo (Tenore)

Psalm 2.4

Tenore

Der da woh-net im Him-mel, er lacht ü - ber sie, der Herr, er wird sie ver-spot-ten.

Bc

38a. Air (Tenore) London seit 1745/1749

Andante

senza Rip.

Psalm 2.9

2 VI, Bc

6 Tenore

A

du zer - schlägst sie Ei - sen,

12

17 du zu Scher - ben, so wie tö ge,

er wird sie ver-spot-ten.

4 17 du zex schlägst sie

REDACTED

Original evtl. gemindert

Evaluation Copy

Ausgabequalität gegenüber

Quality may be reduced

Carus-Verlag

22

du zer - brichst sie zu Scher - ben, zu Scher - ben, so wie tö - - -

27

B

ner - ne Krü - ge.

32

D.

Quality may be reduced • Carus-Verlag

37

du zer - - - - -

Evaluation Copy

AUSGABEQUELLE

PROBE

Original evtl. gemindert

42

le - du zer - brichst sie zu Scher - ben so _ wie tö - - -

AUSGABEQUELLE gegenüber Original evtl. gemindert

Ei - sen,

(Keu) ner - ne Krü - ge.

(Keu) le - Ei - sen,

so - wie tö - - -

PROBE

Ei - sen,

so - wie tö - - -

48

C

ner-ne Krü - ge, sie zer - sprin - gen zu Scher - ben, so wie

53

tr

tö - ner-ne Krü - ge, so wie tö - ner - ne

58

Krü - ge, sie zer - sprin - gen zu Scher - ben,

64

D

ner - ne Krü - ge.

69

en, zer-sprin - gen, so wie tö - ner - ne Krü - ge, sie zer - sprin - gen

39. Chorus

Offenbarung 19.6; 11.15; 19.16

Allegro

Hal - le - lu - ja,

Hal - le - lu - ja,

Hal - le - lu - ja,

Hal - le -

senza Rip.

2 Tr, Timp, 2 Ob, Archi, Bc

hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja,

hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja,

hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja,

hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja,

Auszabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

hal - le - lu - ja, denn Gott der
 hal - le - lu - ja, denn Gott der
 hal - le - lu - ja, denn Gott der
 hal - le - lu - ja, denn Gott der

A

Herr re - gie - ret all - mächt - tig, hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja,
 Herr re - gie - ret all - mächt - tig, hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja,
 Herr re - gie - ret all - mächt - tig, hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja,
 Herr re - gie - ret all - mächt - tig, hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja,

17

denn Gott der - - - - - tig, hal - le - lu - ja,
 denn Gott der - - - - - tig, hal - le - lu - ja,
 e - gie - ret all - mächt - tig, hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja,

22 B

denn Gott der Herr re - gie - ret all - mächt - - tig, hal-le-

hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja,

hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja,

hal - le - lu - ja,

25

lu - ja, hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja, hal - le -

hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja, hal - le -

denn Gott der Herr re - gie - ret

denn Gott der Herr re - gie -

hal - le - lu - ja,

tig, hal - le -

28

hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja, hal - le -

lu - ja, hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja, hal - le -

hal - le - lu - ja, hal - le -

Gott der Herr re - gie - ret all -

denn Gott der all -

hal - le - lu - ja,

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag

31

C

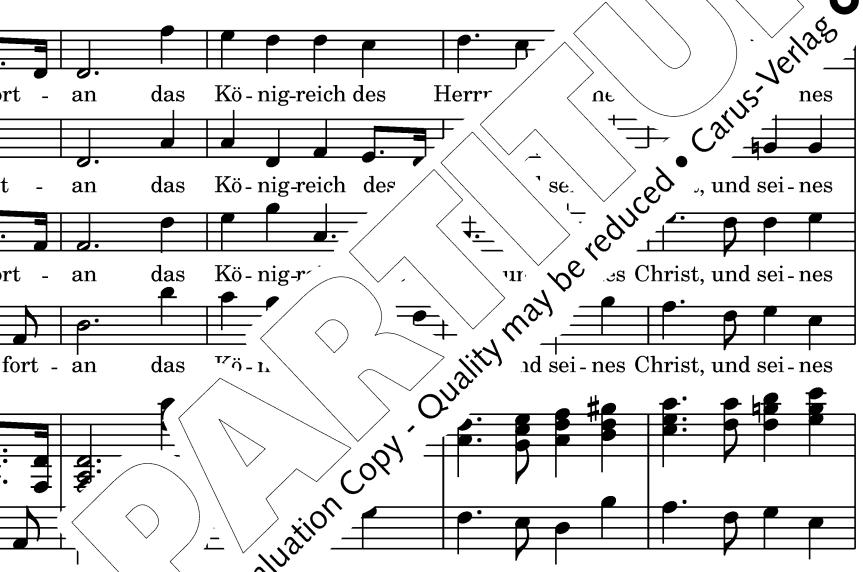
le - lu - ja, hal - le - lu - ja!
 mächt - tig, hal-le-lu-ja, hal - le - lu-ja!
 mächt - tig, hal - le - lu-ja!
 lu-ja, halle - lu-ja, hal-le - lu-ja, hal-le - lu-ja!

Das Kö - nig - reich die - ser
 Das Kö - nig - reich die - ser
 Das Kö - nig - reich die - ser
 Das Kö - nig - reich die - ser



35

Welt ist fort - an das Kö - nig - reich des Herr - ne
 Welt ist fort - an das Kö - nig - reich des se.
 Welt ist fort - an das Kö - nig - reich Christ, und sei - nes
 Welt ist fort - an das völ - und sei - nes Christ, und sei - nes

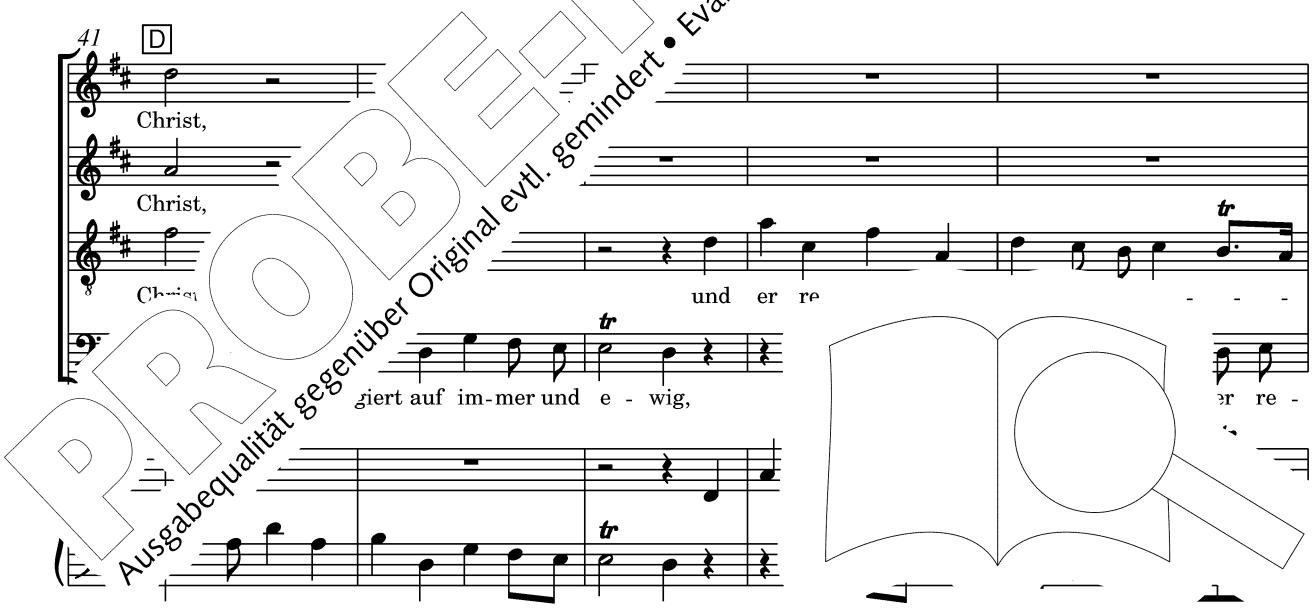


41

D

Christ,
 Christ,
 Christ, und er re -
 giert auf im - mer und e - wig,
 er re -

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag



46

und er re - giert auf
und er re - giert auf im - mer und e - wig, auf im-mer und e-wig, auf
wig, und er re-giert auf im - mer und e - wig, und er re -
giert, und er re-giert auf im-mer, auf im-mer und e-wig, auf im-mer und e-wig, auf

50

im - mer und e - - - wig, Herr der Herrn,
im - mer und e - wig, Herr der Herrn,
giert auf im-mer und e-wig, auf im
im - mer, auf im-mer und e - wig, -w. -lu-ja, hal-le-
-lu-ja, hal-le-
E

54

Gott Ze - be
Gott
lu

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

Herr der

auf im-mer und e-wig, hal-le -
auf im-mer und e-wig, hal-le -
auf im-mer und e-wig, hal-le -
auf im-mer und e-wig, hal-le -

58

Herrn, Gott Ze - ba - oth,
auf im-mer und e-wig, hal-le-lu-ja, hal-le - lu-ja,
auf im-mer und e-wig, hal-le-lu-ja, hal-le - lu-ja,
auf im-mer und e-wig, hal-le-lu-ja, hal-le - lu-ja,
auf im-mer und e-wig, hal-le-lu-ja, hal-le - lu-ja,

62

Herr der Herrn, e-wig, hal-le-lu-ja, hal-le - lu-ja,
e-wig, hal-le-lu-ja, hal-le - lu-ja,
e-wig, hal-le-lu-ja, hal-le - lu-ja,

66

Gott Ze - ba - oth, und er re - giert,
lu - ja, der Herrn, Gott Ze - ba - oth,
Herr der Herrn, Gott Ze - ba - oth,

82

Herrn, Gott Ze - ba - oth, Herr der Herrn, Gott Ze - ba - oth, und
 Herrn, Gott Ze - ba - oth, Herr der Herrn, Gott Ze - ba - oth, und
 Herrn, Gott Ze - ba - oth, Herr der Herrn, Gott Ze - ba - oth, und
 Herrn, Gott Ze - ba - oth, Herr der Herrn, Gott Ze - ba - oth, und er re -

86

er re - giert auf im-mer und e - - wig, Herr de -
 er re - giert auf im-mer und e - - wig, auf
 er re - giert auf im-mer und e - - wig
 giert auf im - mer, auf im-mer und e - -
 aut

90

oth, hal-le-lu - ie-lu-ja, hal-le - lu-ja, hal - le - lu - ja!
 e-wig, ha - ia, hal-le-lu-ja, hal-le - lu-ja, hal - le - lu - ja!
 e-w - ia, hal-le - lu-ja, hal-le-lu-ja, hal - 1 - ia!
 ia!

40. Air (Soprano)

Dritter Teil

Hiob 19.25; 1. Korinther 15.20

Larghetto
senza Rip.

Violino I, II
Continuo

8

14 Soprano

A

Ich w-

20

mein Er - lös - er le - bet

und dass

27

er er - scheint am -

Evaluation Copy

- ten Tag -

34

B

ASS

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

f

le - bet

er - scheint

41

48

54

60

66

72

D

Auch wenn Wür - mer mich ver -

78

zeh - ren, in mei - nem Fleisch werd ich Gott

84

schaun, in mei - nem Fleisch werd ich Gott

90

E

Ich wei - lö - ser le - bet,

97

auch w - nich ver - zeh - ren, in mei - nem

PROBE

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

102

Fleisch_ wird ich Gott schaun, in mei-nem Fleisch _____ wird

f

p

108

ich Gott schaun, werd ich Gott schaun. Ich weiß, dass mein Er - lö - ser

f

p

115

le - bet.

f

tr

tr

f

f

f

122

von dem Tod,

Erst - - - ling

p

f

f

f

f

128

der fe - - - nen, der

f

f

f

f

f

f

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

PROBE

EVALUATION COPY

Quality may be reduced

• Carus-Verlag

108

122

144

Carus 55.056/53

133

Erst - - ling, der_ Erst - ling der Ent-schla - fe - nen,

G

139

denn Christ ist er - stan-den, denn Christ ist er - stan-den

146

von _ dem Tod,- der Er -

153

H

nen.

159

er - stan-den von _ dem Tod,-

41. Chorus

A

1. Korinther 15.21

Grave

Allegro

Kam durch Ei-nen der Tod, kam durch Ei-nen der Tod,
Kam durch Ei-nen der Tod, kam durch Ei-nen der Tod,
Kam durch Ei-nen der Tod, kam durch Ei-nen der Tod,
Kam durch Ei-nen der Tod, kam durch Ei-nen der Tod,

so kam durch Ei-nen die Auf-er-
so kam durch Ei-nen die Auf-er-
so kam durch Ei-nen die Auf-er-
so kam durch Ei-nen die Auf-er-

2 Ob., Archi, Bc

ste-hung von dem Tod, so kam durch Ei-nen die Auf-er-ste-hung
ste-hung von dem Tod, so kam durch Ei-nen die Auf-er-s
ste-hung von dem Tod, so kam durch Ei-nen die Auf-
ste-hung von dem Tod, so kam durch Ei-nen die Auf-
ste-hung von dem Tod, so kam durch Ei-nen die Auf-

durch kam durch kam durch kam durch

Ei-nen die Auf-er- Denn wie in A-dam al-les stirbt, denn wie in A-dam al-les
Ei-nen die stirbt. Denn wie in A-dam al-les stirbt, denn wie in A-dam al-les
E: von dem Tod. Denn wie in A-dam al-les stirbt, denn wie in A-dam al-les
Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert -

22

C Allegro

stirbt, al-so wird in Chris - tus al-les auf-er-stehn, al-so wird in Chris - tus al-les auf-er-

stirbt, al-so wird in Chris - tus al-les auf-er-stehn, al-so wird in Chris - tus al-les auf-er-

stirbt, al-so wird in Chris - tus al-les auf-er-stehn, al-so wird in Chris - tus al-les auf-er-

stirbt, al-so wird in Chris - tus al-les auf-er-stehn, al-so wird in Chris - tus al-les auf-er-

con Rip.

27

stehn, al-so wird in Chris - tus al - - les, in Chris-tus al - - les auf

stehn, al-so wird in Chris - tus al - - les, in Chris - tus al - - les auf

stehn, al-so wird in Chris - tus al - - les, in Chris - tus al - - les auf

stehn, al-so wird in Chris - tus al - - les, in Chris - tus al - - les auf

stehn, al-so wird in Chris - tus al - - les, in Chris - tus al - - les auf

tr

32

Chris - tus al - les, al

Chris - tus al - -

Chris - - er-stehn.

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

42. Accompagnato (Basso)

1. Korinther 15.51,52

Basso

Ver-nehm-t, ich künd-euch ein Ge-heim-nis an: wir ent-schla-fen nicht al-le, doch wer-den wir ver-wan-delt, und das plötz-lich, in ei-nem Au-gen-blick beim Schall der Trom-ba.

43. Air (Basso)

Pomposo, ma non allegro

con Rip.

Tr, 2 Ob, Archi, Bc

15.52,53

14

21

Auszabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

nicht al-le, ver-wan-delt,

A
 Basso 29
 Die Trom-ba er - schallt, _____ und die To - ten er - stehn,
 35
 und die To - ten er - stehn, er - stehn un - ver - wes - lich,
 41
 die Trom - t - h -
 48
 und die To - ten _ er - ste' - stehn un - ver - wes - lich,
 54
 - wes - lich, - wer-den ver -
 die Trom-ba _ er - schallt, - wir wer-den ver -

B
 PROBE-AUFGABE
 Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert
 Evaluation Copy

C
 Quality may be reduced • Carus-Verlag

60

66

C

73

79

86

D

92

stehn un - ver - wes - lich,
er - stehn un - ver - wes - lich,

98

wir wer-den ver - wan - delt, ver - wan -

104

delt, wir wer-den ver - w

E

110

wir wer - den ver - wan -

EPA

Evaluation Copy

Quality may be reduced • Carus-Verlag

116

wan -

RE

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

F

EVALUATION COPY

delt, ver - wan - delt, wir

122

wer - den ver - wan

128

delt, wir wer - den ver - wan-delt, wir wer-den ver - wan -

134

delt, wir wer-den v

141

147

(wan) - - - delt, wir wer - den ver - wan -

153

Denn dies Ver - wes - li - che
Fine

159

muss an - ziehn Un - ver-wes - li - chkeit, denn dies Ver -
f *p*

166

wes - li - che muss an - ziehn, muss an - ziehn,
f

173

muss an - ziehn, muss an - ziehn
f

180

und die ziehn die Un - sterb -
r+

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

PROBE

177

- ver-wes - li - chkeit,
181 und dies Sterb - li - che muss an - ziehn die Un - sterb -

187

Musical score page 187 featuring three staves of music in G major. The top staff uses a bass clef, the middle staff a treble clef, and the bottom staff a bass clef. The music consists of eighth and sixteenth note patterns.

193

Musical score page 193 featuring three staves of music in G major. The lyrics are: "lich-keit, und dies Sterb-li-che muss an - ziehn die Un -". The music includes eighth and sixteenth notes.

200

Musical score page 200 featuring three staves of music in G major. The lyrics are: "sterb -". The music includes eighth and sixteenth notes.

207

Musical score page 207 featuring three staves of music in G major. The lyrics are: "Adagio die Un - sterb - lich-keit.". The music includes eighth and sixteenth notes.

Dal Segno al Fine

187

Musical score page 187 featuring three staves of music in G major. The lyrics are: "und dies Sterb-li-che muss an - ziehn - lich-keit, Un - sterb - lich-keit". The music includes eighth and sixteenth notes.

Carus 55.056/53

Recitativo (Alto)

1. Korinther 15.54

Alto

Dann wird er-füllt das Wort, das da ge-schrie-ben steht, der Tod ist in den Sieg ver-schlun-gen.

44a. Duet (Alto, Tenore)

Andante

1. Korinther 15.55.56

Alto

Tenore O Tod, o Tod, wo, wo ist dein Sta-chel, Tod, wo ist dein Sta-chel,

Bc

O Grab, o Grab, v

5

o Tod, o Tod, wo ist dein Sta-chel, ist dein Sta-chel,

Sie-ges-macht, wo dei-ne Sie-ges-macht, Sie-ges-macht, wo dei-ne

9

wo ist dein Sta-chel, o Tod, o Tod, wo, o Tod, Sie-ges-n

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

er-füllt das Wort, das da ge-schrie-ben steht, der Tod

13

— wo ist dein Sta-chel, wo, — wo ist dein Sta-chel, Grab, — wo, o Grab, — wo dei-ne Sie-ges-macht, o
Tod, wo, — wo ist dein Sta-chel, Grab, — o Grab, wo, o Grab, wo dei-ne Sie-ges-macht,

17

Grab, o Grab, wo dei-ne Sie-ges-macht, o Tod,
o Tod, o Tod, wo ist dein Sta-chel, Tod.

21

Tod, wo ist dein Sta-chel, sie - ges-macht, o Grab, o
wo ist dein Sta-chel, o C al-ne Sie - ges-macht, o Tod,

24

PROBE
Auszabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

wo ist dein Sta-chel, w dei - ne
wo ist dein Sta-chel, wo, wo si - ne

27

Sie - ges-macht, o Tod, wo, wo ist dein Sta-chel, o Grab, o Grab, wo

Sie - ges-macht, o Grab, o Tod, wo, wo ist dein Sta-chel, o Grab, o Grab, wo

31

dei - ne Sie-ges-macht, o Grab, wo dei - ne Sie-ges-macht? Des To - des Sta-chel i.

dei - ne Sie-ges-macht, o Grab, wo dei - ne Sie-ges-macht?

35

Sün-de, ist die Sün - de, der Sün Ge - setz,

- des Sta-chel ist die Sü. de Kraft das Ge-setz, des To -

38

Sta-chel ist die Sün - de, der Ge - setz.

Auszabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

PROBE

Quality may be reduced

Carus-Verlag

Se... Chorus

45. Chorus

1. Korinther 15.57

Doch Dank, doch Dank, Dank sei un-serm Gott, doch Dank, doch
Doch Dank, doch Dank, Dank sei un-serm Gott, doch Dank sei un - serm
Doch Dank, doch Dank, Dank sei un-serm Gott, doch Dank sei
Doch Dank, doch Dank, Dank sei un-serm Gott, doch Dank sei
con Rip.

2 Ob, Archi, Bc



Dank, Dank sei un-serm Gott, der uns den Sieg
Gott, sei un-serm Gott, de
Gott, sei un-serm Gott, sei Gott, de
Gott, sei un-serm Gott,



Chris - tus - tr
Chris der uns den
Herrn, der
der uns d

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy



10

A

der uns den Sieg ver-leiht durch Chris - tus un - sern Herrn,
 Sieg ver-leiht, der uns den Sieg ver-leiht durch Chris - tus un - sern Herrn, doch
 uns den Sieg ver-leiht, den Sieg ver - leiht durch Chris - tus un - sern Herrn,
 Chris - tus un - sern Herrn, durch Chris - tus un - sern Herrn,

13

Dank, doch Dank, Dank sei un-serm Gott, —

REDACTED

Quality may be reduced • Carus-Verlag

16

Dank, doch Da - sei un-serm Gott, doch Dank sei un-serm Gott,
 sei un-serm Gott, doch Dank sei un-serm
 sei ur doch Dank, doch Dank

REDACTED

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

REDACTED

19

sei un-serm Gott,
doch Dank, doch Dank, Dank,
Gott, sei Gott, doch Dank, sei Gott, doch
doch Dank, sei Gott, doch
Dank, sei Gott, doch Dank, doch Dank, sei un - serm Gott,

Dank, sei un-serm Gott, Dank, sei un-serm Go'

22 B

Dank, doch Dank, Dank, sei un-serm Gott, Gott, sei

25

Gott, der uns den Sieg ver-lehrt, den
ver-lehrt, der uns den Sieg, den Sieg, den den

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

28

C

Sieg ver-leiht durch Chris-tus un - sern Herrn, doch Dank sei Gott, doch Dank, doch Dank, Dank.

Sieg ver-leiht durch Chris-tus un - sern Herrn, doch Dank sei Gott, doch Dank, doch Dank,

Sieg ver-leiht durch Chris-tus un - sern Herrn, doch Dank sei Gott, doch Dank, doch Dank,

Sieg ver-leiht durch Chris-tus un - sern Herrn, doch Dank sei Gott, doch Dank, doch Dank,

32

sei Gott, der uns den Sieg ver-leiht, der uns den Sieg ver-leiht

Dank sei Gott, der uns den Sieg ver-leiht

Dank sei Gott, der uns den Sieg ver-leiht

Dank sei Gott, der uns den Sieg ver-leiht

36

D

Sieg ver-leiht durch Chris-tus un - sern Herrn, doch Dank, doch Dank, Dank

Sieg ver-leiht durch Chris-tus un - sern Herrn, doch Dank, doch Dank, Dank

Sieg ver-leiht durch Chris-tus un - sern Herrn, doch Dank, doch Dank, Dank

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

39

doch Dank, Dank sei un-serm
 sei un-serm Gott, Dank sei un-serm Gott, doch Dank, Dank
 Gott, Dank sei un-serm Gott, sei Gott, doch Dank, Dank
 doch Dank, Dank

42

Gott, sei un-serm Gott, der uns den Sieg ver-leiht
 sei un-serm Gott, sei Gott, der
 sei un-serm Gott, sei un-serm Gott, der
 sei un-serm Gott, sei un-serm Gott, der
 den Sieg ver-leiht, der

Quality may be reduced • Carus-Verlag

46

Adagio

tr

un - sern He - den Sieg ver-leiht durch Chris-tus un-sern Herrn.
 uns - den Sieg, den Sieg ver-leiht durch Chris-tus un - sern Herrn.
 Sieg der uns den Sieg, den Sieg ver-leiht durch Chris-tus un - sern Herrn.
 ver-leiht, der uns den Sieg, den Sieg ve - Herrn.

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

46a. Air (Soprano) London 1745/1749, 1752 und 1754

Römer 8,31,33,34

Larghetto
senza Rip.
2 VI, Bc

9

15

21 Soprano

A

28

kön - te uns scha - den,

Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

36

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

PROBE

gott ist für uns, wer könn - te uns sch

44

B

wer will noch an - kla-gen, die Gott hat

51

aus - er - wählt, _____ hat aus - er-wählt,

58

wer will noch an - kla-gen die Aus - er - wähl -

65

ten des He

71

es ist Gott, der uns ge - recht macht, es ist

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

PROBE

(59)

Gott, der uns ge - recht macht,

78

Gott, der uns ge - recht

p

tr.

85

macht.

D

tr.

f

92

Wer soll uns ver - dam - mer

tr.

99

uns ver - dam - n.

105

tr.

tr.

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag

103

macht.

uns ver -

ver - dam -

111

Es ist Chris-tus, der starb,
viel-mehr: der auf-er-stan-den vom Tod.

120 F

Er sit-zet zur Rech-ten des Herrn und tritt für uns ein, für uns ein, und tritt für uns

129

ein, für uns ein, — tritt für uns — ein, und tritt für uns ein,

136

143 G

166

viel - mehr: der auf-er-stan-den vom Tod,
und u... für uns ein, — für uns

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

150

er sit-zet zur Rech-ten des Herrn, er sit-zet zur Rech-ten des Herrn, zur Rech-ten des Herrn

159 **Adagio**

und tritt für uns, für uns ein.

166

172

PROBE

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag

z - zet zur Rech - ten des - Herrn, —

Adagio

und tritt —

— für —

47. Chorus

Offenbarung 5.12,13

Largo

Wür - dig ist das Lamm, das da starb und hat ver - söh - net uns mit Gott durch sein
Wür - dig ist das Lamm, das da starb und hat ver - söh - net uns mit Gott durch sein
Wür - dig ist das Lamm, das da starb und hat ver - söh - net uns mit Gott durch sein
Wür - dig ist das Lamm, das da starb und hat ver - söh - net uns mit Gott durch sein

con Rip.
2 Tr, Timp, 2 Ob, Archi, Bc

Andante

Blut, ihm ge - bührt Stär - ke und Reich - tum und Weiß
Blut, ihm ge - bührt Stär - ke und Reich - tum ur
Blut, ihm ge - bührt Stär - ke und Reich - tum
Blut, ihm ge - bührt Stär - ke und R

A Largo

Eh-re un - reis. Wür - dig ist das Lamm, das da starb
Eh-re lob - preis. Wür - dig ist das Lamm, das da starb
und Lob - preis.
Aussagequalität gegenüber Original evtl. gemindert

15

Andante

und hat ver - söh - net uns mit Gott, mit Gott durch sein Blut, ihm ge - bührt
 und hat ver - söh - net uns mit Gott, mit Gott durch sein Blut, ihm ge - bührt
 und hat ver - söh - net uns mit Gott, mit Gott durch sein Blut, ihm ge - bührt
 und hat ver - söh - net uns mit Gott, mit Gott durch sein Blut, ihm ge - bührt

20

Stär - ke und Reich - tum und Weis - heit und Macht und Eh - re und Ho - hei'
 Stär - ke und Reich - tum und Weis - heit und Macht und Eh - re ur
 Stär - ke und Reich - tum und Weis - heit und Macht und Eh - r
 Stär - ke und Reich - tum und Weis - heit und Macht u.
 und Lob - preis.

24 B Larghetto

Prei - und Macht ge - büh - ren ihm, ge - bü'
 dem
 g, Ehr und Macht ge - büh - ren ihm, ge - b
 em

27

Preis, An - be-tung, Ehr und Macht ge - büh-ren ihm, ge - büh-ren

Thron, ge - bührt auch dem Lamm,

Thron, ge - bührt auch dem Lamm,

30

ihm, der sit - zet auf dem Thron, ge - bührt ar

der sit - zet auf dem Thron,

lamm,

PROBEPAKET Quality may be reduced • Carus-Verlag

33

— auf im - mer und e - wig, Eh -

be - tung, E. - büh - ren ihm, ge - büh - ren ihm,

wig, auf im - mer und e - wig, — mer und

PROBEPAKET Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

35

re,
der
auf im - mer und e-wig, auf im-mer, der sit - zet auf dem Thron,
e - wig, auf im-mer und e - wig,
Macht ge - büh-ren ihm, ge-büh-ren ihm, der sit - zet auf dem Thron, der

38

C

sit - zet auf dem Thron, ge-bührt auch dem Lamm,
dem Thron, dem Thron, ge - bührt auch dem Lamm,
ge - bührt auch dem Lamm,
sit - zet auf dem Thron, ge - bührt auch dem La.

41

be - tung, Ehr ur ihm, Eh
Macht ge - büh re ge-büh - ret ihm,
Preis, An - be - tung, ren
im - mer,

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag

43

- re ge-büh-ret ihm,
der
der sit - zet auf dem Thron,
ihm, ge-bührt auch dem Lamm,
der sit - zet_ auf dem Thron,

46

sit - zet auf dem Thron, der sit - zet auf dem Thron, _____ auf
der sit - zet auf dem Thron, auf
ge - bührt auch dem L'

49

wig, ge - b dem Lamm, auf e - - wig, Preis und An -
wig, ach dem Lamm, auf e - wig, Preis und An -
und Macht ge - büh - ren ihm, und Macht ge - büh - ren ihm,
jung, Ehr und Macht ge - büh - ren ihm,

D

52

be-tung, Ehr und Macht ge-büh-ren ihm, ge-büh-ren ihm,
 be-tung, Ehr und Macht ge-büh-ren ihm, ge-büh-ren ihm, Preis, An-be-tung, Ehr und Macht ge-büh-ren
 be-tung, Ehr und Macht ge-büh-ren ihm, ge-büh-ren ihm, Preis, An-be-tung, Ehr und Macht ge-büh-ren
 Preis An-be-tung, Ehr und Macht ge-büh-ren

55

Lob-preis, Ho-heit, Eh-re
 ihm, ge-büh-ren ihm, Lob-preis, Ho-heit, F u. aah-ren
 ihm, ge-büh-ren ihm, Lob-preis, Ho-heit, und Macht ge-büh-ren
 ihm, ge-büh-ren ihm, Lob-preis, Ho-
 Quality may be reduced • Carus-Verlag

58

ihm, der sit-zet auf dem Thron, ge-bührt auch dem
 ihm, der .. ge-bührt auch dem
 ihm, der sit-zet auf dem Thron, ge
 Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

61 [E]

Lamm, — auf im - mer und e - wig, auf im - mer und

Lamm, auf im - mer und e - wig, auf im - mer und e - wig, auf im - mer und

Lamm, auf im - mer und e - wig, auf im - mer und e - wig, auf im - mer und

Lamm, und e - wig, auf im - mer und e - wig, auf im - mer und

64

e - wig, auf im - mer und e - wig, auf im - mer und e - wi^r
e - wig, auf im - mer und e - wig, auf im - mer un'
e - wig, auf im - mer und e - wig, auf im -
e - wig, auf im - mer und e - wig, auⁿ
wig, auf im - mer und e - wig, auⁿ

67

e - wig, auf

e - wig, auf im - mer und e - - - wig.

e - wig, auf im - mer und e - - - wig.

und e - - wig, auf ir

im - mer und e - - wig, auf

Aussagequalität gegenüber Original evtl. gemindert

PROBE

Eva

Adagio

48. Chorus

72 **F** Allegro moderato

72 **F** Allegro moderato

A - men, a - men, a - men,
con Rip.

2 Tr, Timp, 2 Ob, Archi, Bc

78

- men, a - men, a - men,

a - en, a - men,

83

- men, a - men, a - men,

a - men,

A - men,

PROBE

AUSGABEQUALITÄT GEGENÜBER Original evtl. gemindert • Evaluation Copy Quality may be reduced • Carus-Verlag

88

men, a - - - men, a - - - men,
men, a - men, a - men, a - men,
a - men, a - men, a - men, a - men,
a - men, a - men,

con Rip.

94

R1

Quality may be reduced • Carus-Verlag

99

a - - men, a-men, a - men,
a - - men, a-men, a -
a - - men, a - men, a -

G

Auszabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

104

men,
men,
men,
men, a - men,

tr

109

a - men, a - men, a -
a - men, a -
a - men, a - men,

H

114

men, a - men, a -
men, a -
men, a -

Auszabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

118

men,
men, a

122 I

a - men,
men, a - men, a
men, a
men,

127

men,
men, a - men, a
men, a
men,

PROBE

Ausgabegleichheit gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

132

K

men,
men,
men, a - men, a - men, a - men, a -

136

men, a - men, a -

140

L

men, a - men, a -

144

men,
men, a - men,
men, a - men, a - men, a -
men, a -

148

a - men, a -
a - men, a - men,
a - men, a - men,
a - men, a - men,

153

a - men, a - men.
a - men, a - men.
a - men, a - men.
a - men, a - men.

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy